

CZ Užívateľský manuál (2 - 11)

SK Užívateľský manuál (12 - 23)

PL Instrukcja obsługi (24 - 35)

HU Használati útmutató (36 - 47)

HR Korisnički priručnik (48 - 59)

SI Navodila za uporabo (60 - 71)

RO Manual utilizare (72 - 83)

RU Инструкция по обслуживанию (84 - 95)

DE Benutzerhandbuch (96 - 107)

EN User guide (108 - 118)

EVOLVE



Procesor: 1 GHz Dual Core
Operační systém: Android 4.1
Operační paměť: 512 RAM
Displej: 4.3" multikapacitní
Rozšíření flash paměti: pomocí microSDHC karty
Rozlišení: 480 * 800 pixelů
Fotoaparát s autofocusem
FM rádio
Bezdrátové připojení:
Wireless LAN 802.11 b/g
Data: GSM/EDGE:
850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA:
850/2100 Mhz
Baterie: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

Uživatelský manuál

CZ

Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si vybral mobilní telefon značky **EVOLVE**.

Doporučení pro péči o telefon a jeho bezpečné použití

- tento telefon je složité elektronické zařízení, proto jej chraňte před nárazy a před působením magnetického pole, udržujte jej v čistém a bezprašném prostředí
- pro čištění displeje telefonu použijte suchý měkký hadřík (nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidla či alkohol)
- nevystavujte telefon působení tekutin nebo vlhkosti, pokud se telefon dostane do kontaktu s vodou, osušte jej hadříkem a vytřete dosucha
- netiskněte velkým tlakem na displej telefonu nebo na tlačítka na těle telefonu
- varování: baterie může při vhození do ohně explodovat!
- opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro telefony **EVOLVE** (více na www.evolve-europe.com), jinak můžete telefon poškodit a přijít o záruku

Důležitá obchodně právní ustanovení

- jakoukoliv část tohoto manuálu nelze kopírovat, rozšiřovat nebo upravovat bez předchozího písemného souhlasu výrobce
- výrobce/distributor si vyhrazuje právo na změny v produktu (firmware) oproti stavu popsanému v tomto manuálu bez předchozího upozornění, protože produkt prochází neustálým vývojem a vylepšováním, případný rozdíl není vadou výrobku a nezakládá právo na reklamaci
- výrobce, distributori ani prodejci nezodpovídají za jakékoliv ztráty dat nebo přímé či nepřímé škody způsobené v souvislosti s provozem telefonu, ať už vzniknou jakýmkoliv způsobem

Nabijte baterii telefonu pokud:

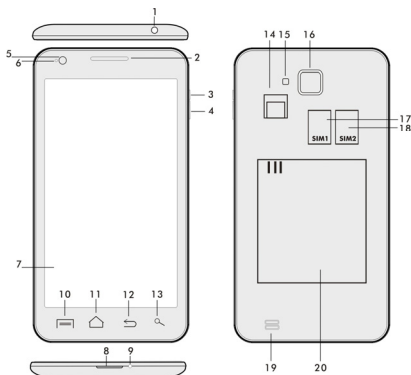
- vám Android systém oznámí nízkou kapacitu baterie
- tlačítka nereagují na stisknutí
- telefon nepoužíváte alespoň jednou za měsíc
- se telefon vypne v důsledku vybití baterie, musíte po připojení nabíječky chvíli počkat než se baterie trochu dobije a telefon je opět připraven k použití

TIPY pro prodloužení výdrže baterie telefonu:

- zapnuté Wi-Fi, nastavení podsvícení displeje nebo hraní her vybíjí baterii více než obvykle
- pro hraní her většinou zapnuté Wi-Fi není nutné
- snižte jas displeje a nastavte kratší interval pro vypínání displeje
- vypněte automatickou synchronizaci pro Gmail, Kalendář, Kontakty, Automatické aktualizace aplikací, aktualizace status Facebooku/Twitteru - aktualizace na pozadí
- používejte “Správce aplikací” pro získání kontroly nad běžícími procesy v telefonu
- zakažte nebo odinstalujte aplikace, které nepoužíváte
- zakažte “Widgety” na úvodní obrazovce, které nepotřebujete
- nepoužívejte “Živé” tapety pro pozadí
- zabraňte přehřívání baterie telefonu - nevystavujte ji vysokým teplotám, delšímu přímému působení slunce apod.
- kapacita baterie také závisí na úrovni nabití
- po dokončení nabíjecího procesu odpojte nabíječku

TIP pro zvýšení výkonu telefonu

Telefon během provozu využívá svoji operační paměť RAM. Některé aplikace po ukončení běží “na pozadí” a zatěžují tak stále tuto paměť. Pro lepší správu aplikací použijte např. “ES Task Manager”.

Úvod

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vstup pro sluchátko | 14. Slot pro microSDHC kartu |
| 2. Hlasitost +/- | 15. Blesk |
| 3. Tlačítko napájení/zámku | 16. Fotoaparát |
| 4. Tlačítko hlasitosti | 17. Slot pro SIM 1 |
| 5. Světelný senzor | 18. Slot pro SIM 2 |
| 6. Přední kamera | 18. Reprodukční |
| 7. Dotykový displej | 19. Baterie |
| 8. USB vstup | |
| 9. Mikrofon | |

10. Možnosti - pro zobrazení možností na obrazovce nebo v běžící aplikaci.

11. Hlavní obrazovka - pro návrat na Hlavní obrazovku, přidržetím tohoto tlačítka vyvoláte okna s posledními spuštěnými aplikacemi, přetažením okna s aplikací doleva tuto aplikaci smažete ze seznamu.

12. Zpět (pro návrat na předchozí obrazovku)

13. Hledat

Vložení baterie

Vložte baterii a přitlačte na okraje zadního krytu tak, aby došlo k jeho bezpečnému uzavření.

Vložení SIM karet a paměťové karty microSDHC

Odklopte zadní kryt a vložte SIM karty do příslušných SIM slotů. Paměťovou kartu microSDHC vložte do čtečky a zajistěte ji ve slotu proti vysunutí zámkem.

Zapnutí a vypnutí telefonu

Stiskněte a přidrželte napájecí tlačítko na boku telefonu po dobu 2 sekund. Po spuštění telefonu odemknete displej přetažením ikony zámku doprava a telefon bude připraven k použití. Přetažením zámku doleva na ikonu kamery spustíte **Fotoaparát**. Telefon vypnete stisknutím a přidržením napájecího tlačítka. V zobrazeném dialogu vyberte požadovanou akci a volbu potvrďte. Pokud napájecí tlačítko jen krátce stisknete, dojde k uzamčení a zhasnutí LCD obrazovky, pro její odemčení stiskněte toto tlačítko znova.

Připojení k počítači a přenos souborů

Po připojení k počítači bude zobrazeno dialogové okno s žádostí o povolení režimu vyměnitelného disku. Pro povolení klepněte na potvrzovací tlačítko. Soubory do telefonu kopírujte stejně jako do počítače (“Kopírovat” a “Vložit”).

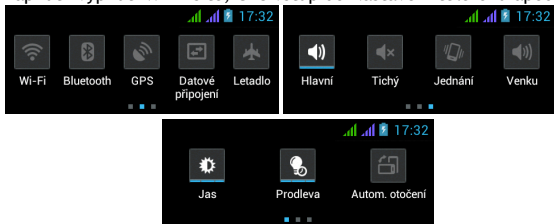
Připojení k nabíječce

V průběhu nabíjení bude zobrazen stav nabíjení. Po nabití neponechávejte přístroj v nabíječce příliš dlouho. V průběhu nabíjení se přístroj může mírně zahřát, toto je normální a není to projevem závady. Časem však akumulátor (jako všechny typy) ztrácí svou kapacitu, proto pokud je doba od nabití po vybití extrémně krátká, bude třeba v přístroji akumulátor vyměnit. Tato kapacita by však měla vydržet po celou dobu morální životnosti přístroje. Pokud přístroj nabíjíte, můžete jej normálně používat. Přitom však dbejte zvýšené opatrnosti, abyste při manipulaci s ním neulomili nabíjecí konektor nebo nevytrhli kabel z USB portu.

Ovládání telefonu

Informační pruh

Přetáhněte prstem horní informační pruh v Hlavní obrazovce směrem dolů pro zobrazení některých informací jako například zapnutí/vypnutí Wi-Fi sítě, GPS vstup do Nastavení telefonu apod.



Přesunutím ikon doprava nebo doleva získáte rychlý přístup k nastavení telefonu jako např. Zapnutí/Vypnutí Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Datových přenosů, Nastavení jasu displeje nebo volby zvukového režimu.

Aktivace dotykem

Pro aktivování položek na displeji, jako jsou ikony aplikací a nastavení, pro psaní znaků a symbolů pomocí virtuální klávesnice nebo pro tisknutí tlačítek na displeji jednoduše klepněte na příslušná tlačítka prstem.

Přesunutí položky na displeji

Přidržeťte prst na položce a bez nadzvednutí posuňte prstem po displeji, dokud nedosáhnete cílové pozice. Posouvejte položky na Domovské obrazovce, abyste změnili jejich polohu.

Dvojitě klepnutí

Dvakrát rychle klepněte na zobrazenou webovou stránku, mapu nebo na jiné zobrazení, aby se zvětšilo.

Otočení zobrazení

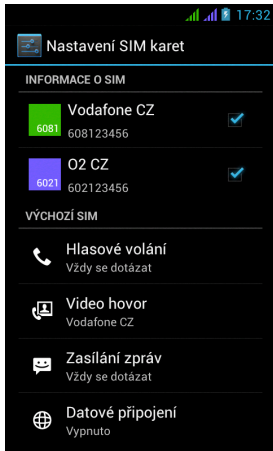
Při většině zobrazení se orientace otočí podle otočení telefonu na výšku nebo na šířku. Tuto funkci můžete zapnout

Přitažení/Roztažení

nebo vypnout.

V některých aplikacích (např. Mapy, Prohlížeč a Galerie) můžete provést zvětšení/zmenšení tak, že položíte dva prsty na displej současně a přitáhnete je k sobě (pro zmenšení) nebo roztáhnete od sebe (pro zvětšení).

Dual SIM režim



Otevřením nabídky je možno upravit detaily o SIM1 a SIM2 kartě

Nastavení preferované SIM karty pro:
Volání

Videohovory

Zprávy

Datové připojení (podpora 3G pouze pro SIM1)

Operační systém Android

Byl vytvořen firmou Google a proto je v telefonu možno nalézt některé jeho aplikace jako například Google Gmail, Google Play a další. Další aplikace je možno nainstalovat z Google Play - k tomu je nutné založit si u Google účet.

Jak zřídit Google účet

V Hlavní obrazovce zvolte , dále „Nastavení“ > „Účty & Synchronizace“ > „Přidat účet“.

Nastavení

V Hlavní obrazovce zvolte , dále „Nastavení“.

Rozšířený popis dalších funkcí operačního systému Google Android můžete nalézt na <http://support.google.com/android/>
- zvolte položku 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).

Řešení problémů

Pokud se při používání telefonu setkáte s problémem, zkontrolujte možnosti řešení podle následující tabulky. Jestliže řešení nenajdete, kontaktujte prodejce nebo servis. Nepokoušejte se telefon rozebrat a opravovat, můžete přijít o záruku.

Problém	Řešení
Telefon nelze zapnout	Přidržte tlačítko zapnutí alespoň na 2 sekundy nebo déle
	Nabijte baterii
	Zkontrolujte nebo vyměňte SIM kartu
Není slyšet zvuk	Zkontrolujte, zda není úplně ztišen zvuk
	Zkontrolujte, že telefon není přepnut do režimu „Letadlo“
Selhání nabíjení	Zkontrolujte kontakty, vyměňte kabel nebo nabíječku
	Nejprve nabíjejte přibližně půl hodiny, pak nabíječku odpojte a znovu připojte a nabijte baterii úplně
	Použijte vhodnou nabíječku
Nelze telefonovat	Zkontrolujte nebo vyměňte SIM kartu
	Vytočte číslo znovu
	Kontaktujte operátora
Částečné selhání hovoru	Zkontrolujte telefonní číslo
	Zkontrolujte blokování hovorů

Chyba PIN	Kontaktujte operátora
Telefon zamrzá nebo se restartuje	Odinstalujte aplikaci, která způsobuje problém.
	Proveďte reset do továrního nastavení (v menu telefonu)
Mobilní telefon se sám vypíná	Nabijte baterii
	Zkontrolujte, zda není aktivní funkce automatického vypnutí
Telefon při příchozím hovoru nevyzváná	Nastavte znovu hlasitost
Nalezení GPS satelitů trvá dlouho	Váš telefon je vybaven čipem GPS. Zaměření satelitů je ovlivněno počasím a případnými překážkami pro příjem signálu ze satelitu, zaměření proto může někdy trvat déle. Pro urychlení nalezení polohy povolte funkci A-GPS nebo stáhněte EPO soubor (Systémová nastavení > Služby určování polohy > GPS EPO asistence nebo Nastavení EPO nebo A-GPS)
Telefon se chová nestandardně, nelze provést některé požadované úkony RECOVERY MODE (restart do továrních hodnot)	Zapněte telefon stisknutím zapínacího tlačítka 3 a současně přidržte tlačítka 4 (hlasitost -). Vyberte stiskem tlačítka 4 (hlasitost -) volbu "Clear eMMC" a výběr potvrďte stisknutím ikony "Domů" ve spodní části displeje (🏠). Pozor, telefon bude restartován do původního nastavení, budou smazána hesla, nainstalované programy atd!

Seznam servisních míst naleznete na www.evolve-europe.com.
 Váš balíček s telefonem, který zasíláte do opravy, by měl obsahovat: přístroj zabalený proti poškození přepravou (bublínková folie) - platný záruční list, případně daňový doklad obsahující IMEI přístroje - popis vady - kontakt na vás (adresa,

telefon, email).

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- instalaci jiného firmwaru, než který byl v EVOLVE telefonu nainstalován jako originální z továrny nebo který je ke stažení na ftp.evolve-europe.com
- mechanické poškození telefonu nevhodným používáním (např. prasklý displej, prasklý přední nebo zadní kryt telefonu, poškozený napájecí microUSB konektor nebo vstup pro sluchátka apod.)
- poškození přírodními vlivy jako oheň, voda, statická elektřina, zvýšená teplota apod.
- poškození neautorizovanou opravou
- úmyslné poškození



Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, literatuře nebo obalu znamená, že na území Evropské unie musí být všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru.

Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

Nastavení, manuály a další informace týkající se produktů **EVOLVE** naleznete na www.evolve-europe.com.

! CE 0197 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

Společnost ABACUS Electric s.r.o. tímto prohlašuje, že telefon **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) splňuje požadavky norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení.

SAR hodnoty: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg).

Kompletní text prohlášení o shodě je k dispozici na

ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o.

Všechna práva vyhrazena. Vzhled a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Tiskové chyby vyhrazeny

EVOLVE



Procesor: 1 GHz Dual Core
Operačný systém: Android 4
Operačná pamäť: 512 RAM
Displej: 4.3" multikapacitný
Rozšírenie flash pamäti: pomocou microSDHC karty
Rozlíšenie: 480 * 800 pixlov
Fotoaparát s autofocusom
FM rádio
Bezdrôtové pripojenie: Wireless LAN 802.11 b/g
Dáta: GSM/EDGE:
850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA:
850/2100 MHz
Batéria: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

Užívateľský manuál

SK

Vážený zákazník,
Ďakujeme, že ste si vybrali mobilný telefón značky
EVOLVE.

Doporučenie pre starostlivosť o telefón a jeho bezpečné použitie

- tento telefón je zložitý elektronický zariadenie, preto ho chráňte pred nárazmi a pred pôsobením magnetického poľa, udržiajte ho v čistom a bezprašnom prostredí
- pre čistenie displeja telefónu používajte suchú mäkkú handričku (nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzín, riedidlá či alkohol)
- nevystavujte telefón pôsobeniu tekutín alebo vlhkosti, v prípade, že sa telefón dostane do kontaktu s vodou osušte ho handričkou a vytrite dosucha
- netlačte veľkým tlakom na displej telefónu alebo na tlačidlá na tele telefónu
- varovanie: batérie môže pri vhození do ohňa explodovať!
- opravy a servis je možné prevádzkať výhradne v autorizovanom servisnom mieste pre telefóny **EVOLVE** (viac na www.evolve-europe.com), v opačnom prípade môžete telefón poškodiť a prísť tak o záruku

Dôležité obchodno-právne ustanovenia

- akúkoľvek časť tohto manuálu nie je možné kopírovať, rozširovať alebo upravovať bez predošlého písomného súhlasu výrobcu
- výrobca/distribútor si vyhradzuje právo na zmeny v produkte (firmware) oproti stavu popísanému v tomto manuáli bez predošlého upozornenia, pretože produkt prechádza neustálym vývojom a vylepšovaním, prípadný rozdiel nie je chybou výrobku a nezakladá preto právo na reklamáciu
- výrobca, distribútori ani predajcovia nezodpovedajú za akékoľvek straty dát alebo priame či nepriame škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou telefónu, nech už vzniknú akýmkoľvek spôsobom

Nabite batériu telefónu v prípade, že:

- vám Android systém oznámi nízku kapacitu batérie
- tlačidlá nereagujú na stlačenie
- telefón nepoužívate aspoň raz za mesiac
- sa telefón vypne v dôsledku vybitia batérie, musíte po pripojení nabíjačky chvíľu počkať kým sa batéria trochu dobije a telefón je opäť pripravený k použitiu

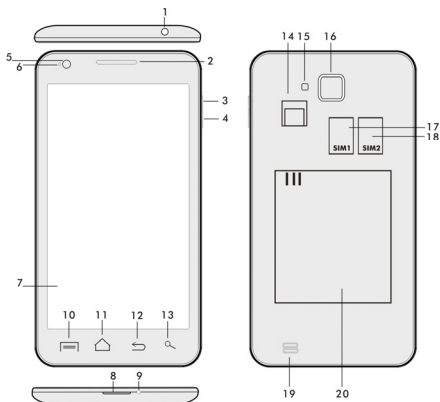
TIPY pre predĺženie výdrže batérie telefónu:

- zapnuté WiFi, nastavenie podsvietenia displeja alebo hranie hier vybíja batériu viac než obvykle
- pre hraní hier väčšinou zapnuté WiFi nie je nutnosťou
- znížte jas displeja a nastavte kratší interval pre vypínanie displeja
- vypnite automatickú synchronizáciu pre Gmail, Kalendár, Kontakty, Automatické aktualizácie aplikácií, aktualizácie statusov Facebooku/Twitteru - aktualizácie na pozadí
- používajte “Správcu aplikácií” pre získanie kontroly nad bežiacimi procesmi v telefóne
- zakážte alebo odinštalujte aplikácie, ktoré nepoužívate
- zakážte “Widgety” na úvodnej obrazovke, ktoré nepotrebuje
- nepoužívajte “Živé” tapety pre pozadie
- zabráňte prehrievaniu batérie telefónu - nevystavujte ju vysokým teplotám, dlhšiemu priamemu pôsobeniu slnka a pod.
- kapacita batérie taktiež závisí na úrovni nabitia
- po dokončení nabíjacieho procesu odpojte nabíjačku

TIP pre zvýšenie výkonu telefónu

Telefón počas prevádzky využíva svoju operačnú pamäť RAM. Niektoré aplikácie po ukončení bežia “na pozadí” a zatážujú tak stále túto pamäť. Pre lepšiu správu aplikácií použite napr. “ES Task Manager”.

Úvod



1. Vstup pre slúchadlo
2. Reproduktor
3. Tlačidlo napájania/zámku
4. Tlačidlo hlasitosti
5. Svetelný senzor
6. Predná kamera
7. Dotykový displej
8. USB vstup
9. Mikrofón

14. Slot pre microSDHC kartu
15. Blesk
16. Fotoaparát
17. Slot pre SIM 1
18. Slot pre SIM 2
18. Reproduktor
19. Batéria

10. Možnosti - pre zobrazenie možností na obrazovke alebo v bežiacej aplikácii.

11. Hlavná obrazovka - pre návrat na Hlavnú obrazovku, pridržením tohto tlačidla vyvoláte okno s poslednými spustenými aplikáciami, pretiahnutím okna s aplikáciou doľava túto aplikáciu zmažete zo zoznamu.

12. Späť (pre návrat na predošlú obrazovku)

13. Hľadať

Vloženie batérie

Vložte batériu a pritlačte na okraje zadného krytu tak, aby došlo k jeho bezpečnému uzavretiu.

Vloženie SIM kariet a pamäťovej karty microSDHC

Odklopte zadný kryt a vložte SIM karty do príslušných SIM slotov. Pamäťovú kartu microSDHC vložte do čítačky a zaistite ju v slote proti vysunutiu zámkom.

Zapnutie a vypnutie telefónu

Stlačte a pridržte napájacie tlačidlo na boku telefónu po dobu 2 sekúnd. Po spustení telefónu odomknete displej pretiahnutím ikony zámku doprava a telefón bude pripravený k použitiu. Pretiahnutím zámku doľava na ikonu kamery spustíte **Fotoaparát**. Telefón vypnete stlačením a pridržaním napájacieho tlačidla. V zobrazenom dialógu vyberte požadovanú akciu a voľbu potvrdíte. Pokiaľ napájacie tlačidlo len krátko stlačíte, dôjde k uzamknutiu a zhasnutiu LCD obrazovky, pre jeho odomknutie stlačte toto tlačidlo znova.

Pripojenie k počítaču a prenos súborov

Po pripojení k počítaču bude zobrazené dialógové okno s žiadosťou o povolenie režimu vymeniteľného disku. Pre povolenie klepnite na potvrdzovacie tlačidlo. Súborov do telefónu kopírujte rovnako ako do počítača (“Kopírovať” a “Vložiť”).

Pripojenie k nabíjačke

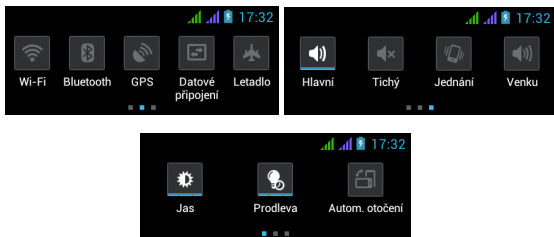
V priebehu nabíjania bude zobrazený stav nabíjania. Po nabití neponechávajte prístroj v nabíjačke príliš dlho. V priebehu nabíjania sa prístroj môže mierne zahriať, toto je normálne a nie je to prejavom chyby. Časom však akumulátor (ako všetky typy) stráca svoju kapacitu, preto pokiaľ je doba od nabitia po vybitie extrémne krátka, bude treba v prístroji akumulátor vymeniť. Táto kapacita by však mala vydržať po celou dobu morálnej životnosti prístroja. V prípade, že prístroj nabíjate, môžete ho normálne používať. Pritom však dbajte na zvýšenú

opatrnosť, aby ste pri manipulácii s ním neodlomili nabíjaci konektor alebo nevytrhli kábel z USB portu.

Ovládanie telefónu

Informačný prúžok

Pretiahnite prstom horný informačný pruh v Hlavnej obrazovke smerom nadol pre zobrazenie niektorých informácií ako napríklad zapnutie/vypnutie WiFi siete, GPS, vstupu do Nastavení telefónu a pod.



Presunutím ikon doprava alebo doľava získate rýchly prístup k nastaveniam telefónu ako napr. Zapnutie/Vypnutie WiFi, Bluetooth, GPS, Dátových prenosov, Nastavenie jasů displeja alebo voľby zvukového režimu.

Aktivácia dotykcom

Pre aktivovanie položiek na displeji, ako sú ikony aplikácií a nastavenia, pre písanie znakov a symbolov pomocou virtuálnej klávesnice alebo pre stlačenie tlačidiel na displeji jednoducho klepnite na príslušné tlačidlá prstom.

Presunutie položky na displeji

Pridržte prst na položke a bez nadvihnutia posuňte prstom po displeji, až kým nedosiahnete cieľovú pozíciu. Posúvajte položky na

Dvojité klepnutie

Domovskej obrazovke, aby ste zmenili ich polohu.

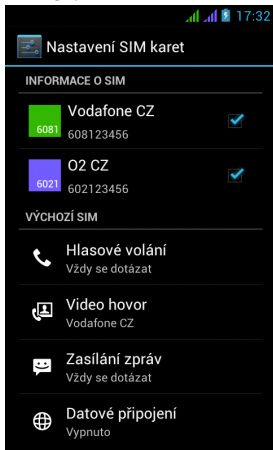
Otočenie zobrazenia

Dvakrát rýchlo klepnite na zobrazenú webovú stránku, mapu alebo na iné zobrazenie, aby sa zväčšilo.

Pritiahnutie/Roztiahnutie

Pri väčšine zobrazení sa orientácia otočí podľa otočenia telefónu na výšku alebo na šírku. Túto funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť. V niektorých aplikáciách (napr. Mapy, Prehliadač a Galéria) môžete prevádzať zväčšenie/zmenšenie tak, že položíte dva prsty na displej súčasne a pritiahnete ich k sebe (pre zmenšenie) alebo roztiahnete od seba (pre zväčšenie).

Dual SIM režim



Otvorením ponuky je možné upraviť detaily o SIM1 a SIM2 karte

Nastavenia preferovanej SIM karty pre:
Volania

Videohovory


Správy

Dátové pripojenie
(3G podpora iba pre SIM1)

Operačný systém Android

Bol vytvorený firmou Google a preto je v telefóne možno nájsť niektoré ich aplikácie, ako napríklad Google Gmail, Google Play d'alšie. Ďalšie aplikácie je možné nainštalovať z Google Play - k tomu je nutné založiť si u Google účet.

Ako si zriadiť Google účet

V Hlavnej obrazovke zvolte , ďalej „Nastavenia“ > „Účty & Synchronizácia“ > „Pridať účet“.

Nastavenia

V Hlavnej obrazovke zvolte , ďalej „Nastavenia“
Rozšírený popis ďalších funkcií operačného systému Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) môžete nájsť na <http://support.google.com/android/>
- (zvoľte položku 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).

Riešenie problémov

Pokiaľ sa pri používaní telefónu stretnete s problémom, skontrolujte možnosti riešenia podľa nasledujúcej tabuľky. Pokiaľ riešenie nenájdete, kontaktujte predajcu alebo servis. Nepokúšajte sa telefón rozobrať a opravovať, môžete prísť o záruku.

Zoznam servisných miest nájdete na www.evolve-europe.com. Váš balíček s telefónom, ktorý zasielate do opravy by mal obsahovať: prístroj zabalený proti poškodeniu prepravou (bublínková fólia) - platný záručný list, prípadne daňový doklad obsahujúci IMEI prístroje - popis chyby - kontakt na vás (adresa, telefón, email).

Problém	Riešenie
Telefón nie je možné zapnúť	Pridržte tlačidlo zapnuté aspoň na 2 sekundy alebo viac
	Nabite batériu
	Skontrolujte alebo vymeňte SIM kartu
Nie je počuť zvuk	Skontrolujte, či nie je úplne stíšený zvuk
	Skontrolujte, že telefón nie je prepnutý do režimu „Lietadlo“

Zlyhanie nabíjania	Skontrolujte kontakty, vymeňte kábel alebo nabíjačku
	Najprv nabíjajte približne pol hodiny, potom nabíjačku odpojte a znovu pripojte a nabije batériu úplne
	Použite vhodnú nabíjačku
Nie je možné telefonovať	Skontrolujte alebo vymeňte SIM kartu
	Vytočte číslo znovu
	Kontaktujte operátora
Čiastočné zlyhanie hovoru	Skontrolujte telefónne číslo
	Skontrolujte blokovanie hovorov
Nie je možné odoslať SMS	Kontaktujte operátora a získajte číslo SMS centra
Chyba PIN	Kontaktujte operátora
Telefón zamrzá alebo sa reštartuje	Odištalujte aplikáciu, ktorá spôsobuje problém.
	Preved'te reset do továrenského nastavenia
Mobilný telefón sa sám vypína	Nabite batériu
	Skontrolujte, či nie je aktívna funkcia automatického vypnutia
Telefón pri prichádzajúcom hovore nevyzváňa	Nastavte znovu hlasitosť
Nájdenie GPS satelitov trvá dlho	Váš telefón je vybavený čipom GPS. Zameranie satelitov je ovplyvnené počasím a prípadnými prekážkami pre príjem signálu zo satelitu, zameranie preto môže niekedy trvať dlhšie. Pre urýchlenie nájdenie polohy povoľte funkciu A-GPS alebo stiahnite EPO súbor (Systémové nastavenia > Služby určovania polohy > GPS EPO asistencie alebo Nastavenia EPO alebo A-GPS)

Telefón sa chová neštandardne, nemožno vykonať niektoré požadované úkony
RECOVERY MODE
(reštart do továrenských hodnôt)

Zapnite telefón stlačením zapínacieho tlačidla 3 a súčasne pridržte tlačidlo 4 (hlasitosť -). Vyberte stlačením tlačidla 4 (hlasitosť -) voľbu "Clear MŠP EM" a výber potvrdte stlačením ikony "Domov" v spodnej časti displeja (🏠). Pozor, telefón sa reštartuje do pôvodného nastavenia, budú zmazané hesla, nainštalované programy atď!

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- inštaláciu iného firmware, ako ktorý bol v **EVOLVE** telefóne nainštalovaný ako originálny z továrne alebo ktorý je ku stiahnutiu na ftp.evolve-europe.com
- mechanické poškodenie telefónu nevhodným používaním (napr. prasknutý displej, prasknutý predný alebo zadný kryt telefónu, poškodený napájací microUSB konektor alebo vstup pre slúchadlá apod.)
- poškodenie prírodnými vplyvmi ako oheň, voda, statická elektrina, zvýšená teplota apod.
- poškodenie neautorizovanou opravou
- úmyselné poškodenie



■ Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, literatúre alebo obale znamená, že na území Európskej únie musia byť všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory po ukončení svojej životnosti uložené do oddeleného zberu. Neodhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

Nastavenia, manuály a ďalšie informácie týkajúce sa produktov **EVOLVE** hľadajte na www.evolve-europe.com.

ⓘ CE 0197 PREHLÁSENIE O ZHODE:

Spoločnosť **ABACUS Electric s.r.o.** týmto prehlasuje, že model **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) spĺňa požiadavky noriem a predpisov, príslušných pre daný druh zariadení.

SAR hodnoty: GSM 900: 0,112 (W / kg), GSM 1800: 0,054 (W / kg).

Kompletný text prehlásenia o zhode je k dispozícii na

ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2013 **ABACUS Electric s.r.o.**

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a špecifikácie môžu byť zmenené bez predošlého upozornenia. Tlačové chyby vyhradené.

EVOLVE



Procesor: 1 GHz Dual Core

System operacyjny: Android 4

Operacyjna pamięć: 512 RAM

Wyświetlacz: 4.3" o dużej pojemności

Rozszerzenie pamięci flash: przy pomocy karty microSDHC

Rozdzielczość: 480 * 800 pixeli

Aparat fotograficzny z autofocusem

Radio FM

Podłączenie bezprzewodowe:

Wireless LAN 802.11 b/g

Dane: GSM/EDGE:

850/900/1800/1900 MHz;

WCDMA/UMTS/HSPA:

850/2100 MHz

Bateria: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

Instrukcja obsługi

PL

Szanowny Kliencie,
Dziękujemy za wybranie telefonu komórkowego marki
EVOLVE.

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Nasz telefon jest skomplikowanym urządzeniem elektronicznym, dlatego należy go chronić przed uderzeniami i działaniem pola magnetycznego oraz przechowywać i korzystać z niego w czystym otoczeniu bez pyłu
- Do czyszczenia wyświetlacza należy używać suchego i miękkiego materiału (nie wolno używać rozpuszczalników takich jak benzyna, rozcieńczalniki czy alkohol)
- Należy chronić telefon przed kontaktem ze wszelkimi rodzajami płynów oraz przed działaniem wilgoci. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą, należy wytrzeć je do suchym i miękkim materiałem
- Nie wolno naciskać ze zbyt wielką siłą na wyświetlacz telefonu ani na jego przyciski
- ostrzeżenie: bateria po wrzuceniu do ognia może eksplodować!
- Napraw i serwisu można dokonywać jedynie w autoryzowanych punktach dla telefonów **EVOLVE** (więcej na www.evolve-europe.com), w innym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia oraz utraty gwarancji

Ważne prawne informacje handlowe

- Nie wolno kopiować, rozpowszechniać ani zmieniać jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszej pisemnej zgody producenta
- Producent/dystrybutor zastrzega sobie prawo do zmian w produkcie (firmware) w stosunku do stanu opisanego w niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego ostrzeżenia, ze względu na to, że produkt ulega ciągłemu rozwojowi i ulepszaniu. Ewentualne różnice nie są wadą produktu i nie obejmuje ich gwarancja
- Producent, dystrybutorzy ani sprzedawcy nie ponoszą jakiegokolwiek odpowiedzialności za utratę danych ani za bezpośrednie i pośrednie straty spowodowane użytkowaniem telefonu i powstałe w dowolny sposób.

Baterię należy naładować jeśli:

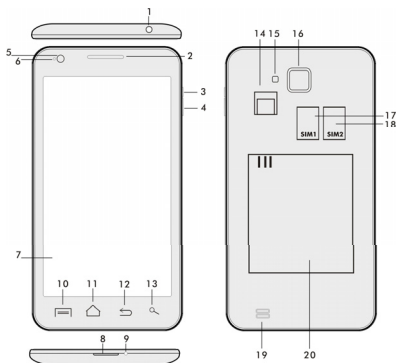
- system Android zasygnalizuje niski poziom baterii
- przyciski nie reagują na naciskanie
- telefon nie był używany przynajmniej raz w miesiącu
- telefon wyłączy się w wyniku wyładowania się baterii. W tym wypadku po podłączeniu ładowarki należy chwilę odczekać aż bateria się trochę podładuje i telefon będzie ponownie gotów do użycia

PODPowiedzi do przedłużenia wytrzymałości baterii telefonu:

- takie funkcje jak włączone WiFi, ustawienie podświetlenia wyświetlacza lub granie w gry wyczerpują baterię szybciej niż normalnie
- przy graniu w gry zazwyczaj nie ma potrzeby włączonego WiFi
- należy obniżyć jasność wyświetlacza i ustawić krótszy czas przejścia w stan czuwania
- należy wyłączyć automatyczną synchronizację Gmail, Kalendarza, Kontaktów, Automatycznych aktualizacji aplikacji, aktualizacji statusu Facebooka/Twittera - aktualizacji w tle
- należy korzystać z “Zarządzania aplikacjami” w celu uzyskania kontroli nad aktualnymi procesami w telefonie
- należy zabronić dostępu lub odinstalować nieużywane aplikacje
- należy zabronić dostępu niepotrzebnym “Widgetom” na ekranie głównym
- nie należy używać “żywych” tapet w tle
- należy zapobiegać przegrzewaniu się telefonu - nie wolno wystawiać go na działanie zbyt wysokich temperatur, bezpośrednie działanie promieni słonecznych itd.
- pojemność baterii zależy również na poziomie naładowania
- po zakończeniu procesu ładowania należy odłączyć ładowarkę

PODPowiedzi dla zwiększenia wydajności telefonu

Telefon w trakcie pracy korzysta ze swojej pamięci operacyjnej RAM. Niektóre aplikacje po zakończeniu biegną „w tle” a tym samym obciążają pamięć. Dla lepszego zarządzania aplikacjami należy korzystać na przykład z “ES Task Manager”.

Wprowadzenie

1. Gniazdo słuchawkowe
2. Głośność +/-
3. Przycisk zasilania/blokady
4. Przycisk głośności
5. Czujnik świetlny
6. Kamera przednia
7. Dotykowy wyświetlacz
8. Wejście USB
9. Mikrofon
10. Opcje - w celu pokazania możliwości na ekranie lub w bieżącej aplikacji.
11. Ekran główny - w celu powrotu na ekran główny, poprzez naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku otworzy się okno z ostatnimi uruchomionymi aplikacjami, przeciągając okno z aplikacją w lewo usunie się daną aplikację z listy.
12. Powrót (do powrotu na poprzedni ekran)
13. Szukaj
14. Slot do kart microSDHC
15. Flesz
16. Aparat fotograficzny
17. Slot dla SIM 1
18. Slot dla SIM 2
18. Głośność
19. Bateria

Wkładanie baterii

Należy włożyć baterię do odpowiedniego gniazda i przycisnąć brzeg tylnej pokrywy tak, aby dokładnie zamknąć pokrywę.

Wkładanie kart SIM i karty pamięci microSDHC

Należy uchylić tylną pokrywę i włożyć karty SIM do odpowiednich gniazd. Kartę pamięci microSDHC należy włożyć do czytnika kart i zabezpieczyć ją przed wysunięciem.

Włączenie i wyłączenie telefonu

Należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk zasilania z boku telefonu. Po uruchomieniu telefonu należy odblokować wyświetlacz przeciągając ikonkę kłódki w prawo a wtedy telefon będzie gotów do użycia. Przeciągając ikonkę kamery w lewo uruchamia się **Aparat fotograficzny**. Telefon wyłącza się poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku zasilającego. W wyświetlanym oknie dialogowym należy wybrać odpowiednie działanie i potwierdzić wybór. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania prowadzi do zamknięcia i zgaśnięcia wyświetlacza LCD. W celu jego ponownego uruchomienia należy krótko ponownie nacisnąć ten sam przycisk.

Podłączenie do komputera i transfer plików

Po podłączeniu do komputera pojawi się okno dialogowe z prośbą na zgodę na tryb dysku wymiennego. W celu udzielenia zgody należy kliknąć na przycisk potwierdzenia. Pliki do telefonu kopiują się w ten sam sposób jak do komputera ("Kopiuj" i "Wklej").

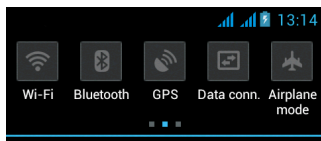
Podłączenie do ładowarki

W trakcie ładowania będzie pokazywany stan ładowania. Po naładowaniu urządzenia należy odłączyć ładowarkę. W trakcie ładowania urządzenie może nieznacznie się zagrzać, ale jest to normalne i nie jest wynikiem usterki. Czasem zdarza się, że bateria (dowolnego typu) traci swą pojemność. Jeśli czas pomiędzy naładowaniem i wyładowaniem baterii jest wyjątkowo krótki to należy wymienić baterie w urządzeniu. Jednak taka sama pojemność baterii powinna wytrzymać przez cały czas żywotności urządzenia. W czasie ładowania urządzenia można z niego normalnie korzystać. Należy jednak zachować ostrożność, aby w tym czasie nie złamać konektora ładowarki lub by nie wyrwać kabla z portu USB.

Obsługa telefonu

Pasek informacyjny

W celu pokazania niektórych informacji takich jak włączenie /wyłączenie sieci WiFi, funkcji GPS, Ustawień telefonu itp. należy przeciągnąć w dół pasek informacyjny na Głównym ekranie.



Poprzez przesunięcie ikon w prawo lub w lewo otrzymuje się szybki dostęp do ustawień telefonu takich jak na przykład Włączenie/Wyłączenie WiFi, Bluetooth, GPS, Transfer danych, Ustawianie jasności wyświetlacza lub wyboru trybu dźwięku.

Uruchamianie dotykaniem

W celu włączenia opcji na ekranie takich jak ikonki aplikacji i ustawień, pisanie znaków i symboli na wirtualnej klawiaturze lub aby nacisnąć przycisk na wyświetlaczu wystarczy lekko kliknąć palcem na wybrany przycisk na ekranie.

Przesuwanie ikonki na wyświetlaczu

Należy przytrzymać palec na ikonce i bez odrywania go przesunąć po wyświetlaczu na wybrane miejsce. Można w ten sposób zmienić położenie ikon na stronie głównej.

Podwójne kliknięcie

Powiększenie pokazywanej strony web, mapy lub innego obrazu poprzez dwukrotne kliknięcie.

Obracanie obrazu

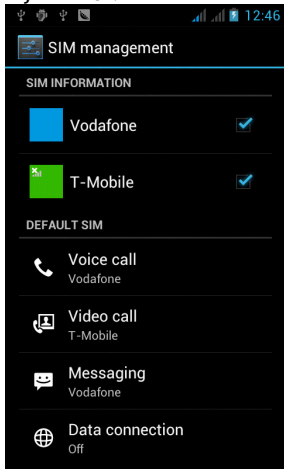
Przy większości obrazów ich położenie zależy od położenia telefonu w pozycji pionowej lub poziomej. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć.

Ściąganie/Rozciąganie

W niektórych aplikacjach (np. Mapy, Przeglądarka czy Galeria) można przeprowadzić zwiększenie/zmniejszenie w

ten sposób, że należy położyć dwa palce jednocześnie na wyświetlaczu i przyciągnąć je do siebie (w celu zmniejszenia) lub odsunąć od siebie (w celu zwiększenia).

Tryb Dual SIM



W tej opcji można sprawdzić szczegóły karty SIM1 i SIM2

Preferowane ustawienie karty SIM :

Połączenie

Rozmowy wideo


Wiadomości

**Transfer danych
(3G wsparcie tylko w SIM1)**

System operacyjny Android

Został wyprodukowany przez firmę Google i dlatego w telefonie można znaleźć też inne aplikacje jak na przykład Google Gmail, Google Play i inne. Inne aplikacje można zainstalować z Google Play - w tym celu potrzeba założyć sobie konto Google.

Jak założyć konto Google

Na Ekranie głównym należy wybrać , dalej „Ustawienia“ > „Konta & Synchronizacja“ > „Dodać konto“.

Ustawienia

Na Ekranie głównym należy wybrać , i dalej „Ustawienia“.

Szczegółowy opis innych funkcji systemu operacyjnego Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) można znaleźć na

<http://support.google.com/android/>

- należy wybrać opcję 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).


Rozwiązywanie problemów

W przypadku pojawienia się problemu w trakcie użytkowania telefonu, w pierwszej kolejności prosimy sprawdzić w poniższej tabelce czy opisane są przyczyny i sposób rozwiązania danego problemu. W przypadku jeśli dany problem nie jest opisany to prosimy o kontakt z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą. Nie wolno samodzielnie rozmontowywać ani naprawiać urządzenia gdyż może to prowadzić do utraty gwarancji.

Listę punktów serwisowych można znaleźć na www.evolve-europe.com. Opakowanie z telefonem wysyłanym do naprawy powinno zawierać: urządzenie zapakowane w bezpieczny sposób (folia bąbelkowa) - ważną kartę gwarancyjną, ewentualnie pokwitowanie zakupu zawierające IMEI urządzenia - opis usterki - dane kontaktowe (adres, telefon, email).

Problem	Rozwiązanie
Nie można włączyć telefonu	Należy przytrzymać przycisk włączenia przez minimalnie 2 sekundy lub dłużej
	Należy naładować baterię
	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM
Nie słychać dźwięku	Należy sprawdzić czy dźwięk nie został wyłączony i ewentualnie go włączyć
	Należy sprawdzić czy telefon nie został przełączony do trybu „Samolot“
Błąd w czasie ładowania	Należy sprawdzić łączniki, ewentualnie wymienić kabel lub ładowarkę
	Najpierw należy ładować urządzenie około pół godziny a następnie ładowarkę odłączyć i ponownie podłączyć aż do pełnego naładowania baterii

	Należy sprawdzić czy jest podłączona właściwa ładowarka
Nie można dzwonić	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM
	Należy spróbować jeszcze raz zadzwonić
	Należy skontaktować się z operatorem sieci
Błąd w czasie połączenia	Należy sprawdzić wybierany numer telefonu
	Należy sprawdzić ustawienie blokady połączeń
Nie można wysłać SMS	Należy skontaktować się z operatorem sieci w celu uzyskania numeru centrum SMS
Błąd PIN	Należy skontaktować się z operatorem sieci
Telefon się zawiesza lub restartuje	Należy odinstalować aplikację, która spowodowała powstanie problemu.
	Należy zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych
Telefon komórkowy sam się wyłącza	Należy naładować baterię
	Należy sprawdzić czy nie jest włączona funkcja automatycznego wyłączenia
Telefon nie sygnalizuje połączenia przychodzącego	Należy ustawić głośność
Wyszukiwanie satelitów GPS trwa zbyt długo	Telefon jest wyposażony w chip GPS. Na wyszukiwanie satelitów ma wpływ pogoda i ewentualne przeszkody na drodze sygnału, dlatego czasami czas na połączenie może się wydłużyć. W celu przyspieszenia procesu wyszukiwania pozycji można wybrać funkcję A-GPS lub ściągnąć plik EPO (Ustawienia systemowe > Usługi wyszukiwania pozycji > asystent GPS EPO lub Ustawienia EPO lub A-GPS).
Telefon się zachowuje	Telefon należy włączyć poprzez naciśnięcie przycisku włączania 3 a jednocześnie

nietypowo, nie można przeprowadzić niektórych operacji RECOVERY MODE (powrót do ustawień fabrycznych)	przytrzymać przycisk 4 (głośność -). Naciskając przycisk 4 (głośność -) należy wybrać "Clear eMMC" i wybór potwierdzić naciskając ikonkę "Home" w dolnej części wyświetlacza(). Uwaga, telefon zostanie zrestartowany do ustawień fabrycznych, usunięte zostaną wszelkie ustawienia użytkownika typu hasła, zainstalowane programy itp!
---	---

Gwarancja NIE OBEJMUJE:

- instalacji innego firmware niż ten, który był zainstalowany w telefonie EVOLVE oryginalnie lub który jest dostępny do ściągnięcia z ftp.evolve-europe.com
- mechanicznego uszkodzenia telefonu poprzez niewłaściwe użytkowanie (np. pęknięty wyświetlacz, pęknięta przednia lub tylna obudowa telefonu, uszkodzony łącznik zasilający microUSB, gniazdo słuchawkowe itp.)
- uszkodzeń powstałych w wyniku sił przyrody takich jak ogień, woda, wyładowanie statyczne, wysoka temperatura itp.
- uszkodzeń powstałych w wyniku nieuprawnionej naprawy
- umyślnych uszkodzeń

**Likwidacja**

Symbol przekreślonego kontenera na urządzeniu, dokumentach lub na opakowaniu oznacza, że na terenie Unii Europejskiej wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory po skończeniu swej żywotności muszą zostać oddane do specjalnego miejsca zbiórki. Tych produktów nie wolno wyrzucać do niesegregowanych śmieci.

Ustawienia, instrukcje obsługi i inne informacje dotyczące produktów **EVOLVE** można znaleźć na www.evolve-europe.com.

! **C** **E** **0197** OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI:

Firma **ABACUS Electric s.r.o.** niniejszym oświadcza, że model **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) spełnia wymagania norm i przepisów, obowiązujących dla danego rodzaju urządzeń.

Wartości SAR: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg).

Pełen tekst oświadczenia o zgodności jest do dyspozycji na ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2013 **ABACUS Electric s.r.o.**

Wszystkie prawa zastrzeżone. Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia.

Błędy drukarskie zastrzeżone.

EVOLVE



Processzor: 1 GHz Dual Core
Operációs rendszer: Android 4
Operációs memória: 512 RAM
Kijelző: 4.3"

Flash memóriabővítő: microSDHC kártya segítségével

Felbontás: 480 * 800 pixel

Fényképezőgép autófókusszal
FM rádió

Vezeték nélküli csatlakozás:

Wireless LAN 802.11 b/g

Adatátvitel: GSM/EDGE:

850/900/1800/1900 MHz;

WCDMA/UMTS/HSPA:

850/2100 MHz

Akkumulátor: 1 500 mAh/3.7V Li-Pol

Használati útmutató

HU

Tisztelt vásárlónk,
köszönjük, hogy ezt az EVOLVE márkájú mobiltelefont választotta.

Ajánljuk, hogy olvassa el ezt a leírást a mobiltelefon biztonságos üzemeltetéséhez

- Ez a telefon egy bonyolult elektronikai berendezés, ezért óvja az ütések, a mágneses hatások elől, tovább csakis tiszta és pormentes helyen tárolja
- A telefon kijelzőjének a tisztításához száraz és lágy szálú törlőt használjon (ne használjon semmiféle oldószert, mint a benzin vagy az alkohol)
- Ne tegye ki a telefon nedvességnek vagy párának, ha a készülék mégis érintkezne vízzel, azonnal törölje szárazra törlővel
- Ne tegye ki nagy nyomásnak a telefon kijelzőjét, ill. a készüléken található gombokat sem
- Figyelmeztetés: a készülékben található elem nyílt lánggal való érintkezés esetén felrobbanhat!
- A javítást és szervizelést csak az EVOLVE telefonok javítására feljogosított műhelyekben végezhetik (további információk a www.evolve-europe.com honlapon találhatóak), különben a telefon meghibásodása esetén a jótállás semmisé válik

Kereskedelmileg fontos jogi rendelkezések

- Ezen felhasználói kézikönyv egyetlen része sem másolható, terjeszthető vagy módosítható a gyártó előzetes, írásos engedélye nélkül!
- A gyártó/forgalmazó fenntartja magának jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül megváltoztassa a termék paramétereit (firmwaret) a kézikönyvben leírtakhoz képest, mivel a termék folyamatos fejlesztés alatt áll, az ebből adódó különbségekre nem vonatkozik a jótállás
- Sem a gyártó, sem a forgalmazó, sem pedig a kereskedő nem vállal felelősséget semmilyen adatvesztéséért, illetve sem a közvetlen vagy közvetett a telefon működéséből fakadó károkért, vagy bármilyen módon felmerülő problémáért

Azonnal kezdje meg a telefon töltését, ha:

- Az Android operációs rendszer alacsony akkumulátor

feszültséget jelez

- A gombok nem reagálnak a nyomásra
- A telefon nem veszi használatba legalább egy hónapon keresztül
- A telefon a teljes lemerültség után, töltés esetén sem fog azonnal reagálni, sürgőszerű várnia, amíg a telefon töltője után töltik a készülék akkumulátorát, ezután újra használható a mobil telefon

TIPPEK, amelyek megnövelhetik a telefon akkumulátorának az élettartamát:

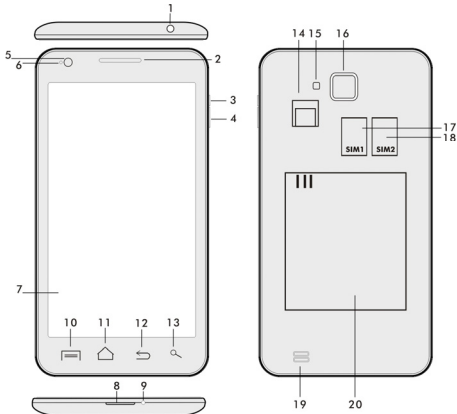
- A bekapcsolt WiFi, a háttérvilágítás beállítása, vagy játékok futtatása jobban fogyasztja az akkumulátor energiáját, mint szokásosan
- A játékok futtatása közben általában nem szükséges a WiFi bekapcsolt üzemmódban tartani
- Csökkentse a képernyő fényerősségét, valamint rövidítse le a képernyő kikapcsolásának az időtartamát
- Kapcsolja ki a Gmail, a Naptár, a Névjegyzék, az Alkalmazások automatikus frissítését, valamint a Facebook/Twitter fiókjának automatikus frissítését, az ún. háttérben futó frissítések automatikus szinkronizációját
- Használja ki az "Alkalmazás manager" adta lehetőségeket, hogy irányíthassa a telefonon futó folyamatokat
- Tiltsa le, vagy törölje azokat az alkalmazásokat, amelyeket nem használ
- Tiltsa le a kezdőképernyőn található, azon "Minialkalmazásokat", amelyeket nem használ
- Ne használjon "elő" háttérképeket
- Akadályozza meg, hogy a telefonban található akkumulátor túlhevüljön - ne tegye ki magas hőmérsékletnek, valamint hosszabb ideig tartó közvetlen napsütésnek, stb.
- Az akkumulátor kapacitása a töltöttségi szintjétől függ
- A töltés befejeztével, kérjük, csatlakoztassa a készüléket a töltőről

TIPP a telefon teljesítményének a növelésére

A telefon a működése közben a RAM memóriáját használja. Némely alkalmazás a bezárását követően „a háttérben” fut tovább, így pedig folyamatosan használja feleslegesen a

memóriát. Ahhoz, hogy jobban kihasználja az alkalmazások kezelését, használja pl.: a “ES Task Manager” (megtalálható, előre telepítve, a mobiltelefonján).

Bevezetés



1. Fülhallgató bemenet
2. Hangerősség +/-
3. Zár gomb
4. Hangerősség állító gomb
5. Fényérzékelő
6. Elülső kamera
7. Érintő kijelző
8. USB bemenet
9. Mikrofon

14. microSDHC kártyafoglat
15. villanófény
16. Fényképezőgép
17. SIM 1 foglat
18. SIM 2 foglat
19. Hangszóró
20. Akkumulátor

10. Opciók - a kijelző, vagy a pillanatnyilag futó alkalmazás opcióinak a megjelenítésére szolgáló gomb.

11. Főmenü - visszatérés a főmenübe, ezen gomb lenyomásával, és tartásával újra előhívható a legutoljára megnyitott alkalmazás, a lenyíló ablakban a megfelelő alkalmazásra kattintva, majd balra

húzva az ujját törölheti a kiválasztott alkalmazást a listáról

12. Vissza (visszatérés az előző menübe)

13. Keresés

Az elem behelyezése

Helyezze be az elemet a megfelelő helyre, majd a hátsó panelt óvatosan nyomja meg, hogy biztonságosan a helyére illeszkedjen.

A SIM kártya és a microSDHC memória kártya behelyezése

Nyissa le a telefon hátsó paneljét, majd helyezze be a SIM kártyát, a neki kialakított foglalatba. A microSDHC memória kártyát helyezze be az olvasóba, majd zárja le a neki kialakított zárral.

A telefon ki- és bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék oldalán található bekapcsoló gombot 2 másodpercen keresztül. A készülék feloldásához a zár csúszkáját húzza el, jobb oldalra az ikon felé. A zár csúszkájának a baloldali elhúzásával a Fényképezőgépe indítja el.

Fényképezőgép

A készüléket a következő képen lehetséges kikapcsolni: nyomja meg, és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot, majd a megnyíló ablakban válassza ki a kikapcsolás lehetőséget. Ha röviden megnyomja a bekapcsoló gombot, azzal kikapcsolja, és lezárolja az LCD képernyőt, ha újra működésbe szeretné hozni, nyomja meg újra röviden ezt a gombot. Ha a kényszerített kikapcsolást szeretné elérni, akkor nyomja meg, és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 6 másodpercig.

Csatlakoztatás a számítógéphez, adatátvitel

A készülék csatlakoztatása után megjelenik egy párbeszédablak a háttértároló engedélyezésére. Az engedélyezéshez kattintson, az elfogad gombra. A telefon esetében ugyanúgy működik az adatmásolás, mint a számítógépe esetében („Másolás” és „Behelyezés”).

A töltő csatlakoztatása

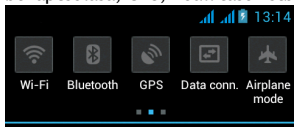
A töltés a kijelzőn a megfelelő piktogram jelöli. A teljes feltöltés után ne hagyja a készüléket a töltőre csatlakoztatva. A töltés

során a készülék enyhén felmelegedhet, ez megszokott, nem a készülék hibájából adódik. Idővel azonban az akkumulátor (mint mindegyik fajta) veszít a kapacitásából, ezért ha a teljes feltöltés és a teljes lemerülés közti időszak nagyon lerövidülne, akkor a készülékben található akkumulátort ki kell cserélni. Ennek az akkumulátornak a kapacitása megegyezik a mobiltelefon élettartamával. Miközben a készülék töltés alatt áll, a rendeltetésének megfelelően használhatja. Használat közben óvatosan manipulálja a készüléket, vigyázva a töltő, ill. az USB csatlakozók épségére.

A telefon működtetése

Információs sáv

Az információs sáv megjelenítéséhez húzza végig az ujját a kijelzőn fentről lefelé (itt jelenik meg pl.: a WiFi ki- és bekapcsolása, GPS, Beállítások stb.).



Az ikon jobbra vagy balra húzásával a készülék gyors beállításaiba tud belépni, mint pl.: Bluetooth, GPS, adat átvitel, fényerősség beállítása stb..

Érintés

A kiválasztott mappák megnyitásához, az alkalmazások elindításához, a virtuális billentyűzeten történő íráshoz egyszerűen érintse meg a megfelelő ikont az ujjával.

A mappák mozgatása a kijelzőn

Tartsa lenyomva az ujját a mozgatni kívánt mappán, majd húzza oda az ujjá segítségével, amíg nem éri el a célt. Húzza a mappákat a Kezdő kijelzőre, hogy megváltoztassa az elhelyezésüket.

Kettős kattintás

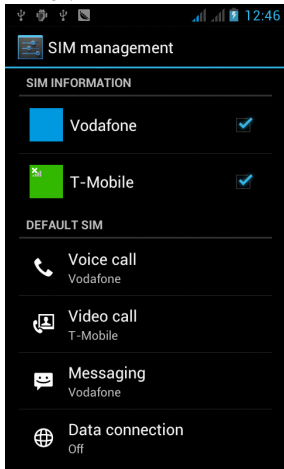
Kattintson az ujjával kétszer gyorsra a honlapra, térképre, vagy a mappára, annak a felnagyításához.

Elfordított

A megjelenítések nagy részénél a

- megjelenítés** kijelzett kép elfordul a telefon dőlésszögének megfelelően. Ezt a funkciót ki- és bekapcsolhatja.
- Kicsinyítés/nagyítás** Némely alkalmazásokban (pl.: Térkép, Böngésző és Galéria) úgy viheti véghez a nagyítást/kicsinyítést, hogy két ujját egyszerre helyezi kijelzőre, és egymás felé húzza őket (kicsinyítés), vagy egymástól eltávolítja (nagyítás).

Dual SIM üzemmód



A lenyíló menüben pontosíthatja a beállítások a SIM1-ről és SIM2-ről

Az elsődleges SIM kártya beállításai:
Hívások

Videó hívások


Üzenetek

Adat kapcsolatok
(3G támogatás csak SIM1)

Android operációs rendszer

A Google vállalat által létrehozott operációs rendszer, ezért található meg a készüléken némely alkalmazás, mint pl.: Google Gmail, Google Play és mások. Még több alkalmazást a Google Play-ből telepíthet fel a készülékre - ehhez azonban regisztrálnia kell a Google-on.

Hogyan kezeljük a Google regisztrációnkat

A Kezdő képernyőn nyomja meg  gombot, tovább a „Beállítások“ > „Számla & Szinkronizáció“ > „Számla hozzáadása“.

Beállítások

A Kezdő képernyőn nyomja meg , majd a „Beállításokat“.

A Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) operációs rendszerről szóló részletes leírásokat a <http://support.google.com/android/-/4.0> (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus)

Felmerülő problémák

Ha a telefon használata során felmerülne bármilyen probléma először a lentebb található táblázat segítségével próbálja meg megoldani. Ha itt sem találna megoldást a problémájára, lépjen kapcsolat a kereskedővel, vagy a szervizzel. Ne próbálja meg a készüléket önállóan szétszedni és javítani, mivel elvesztheti a jótállást.

Szerviz műhelyek listáját a www.evolve-europe.com honlapon találja meg. A szervizbe küldött csomagnak a következőket kell tartalmaznia: a készülék, amely be van csomagolva a szállításnak megfelelően, érvényes jótállási dokumentum, hiba leírás, az Ön címe (postacím, telefonszám, email cím).

Probléma	Megoldás
Nem lehetséges a telefont bekapcsolni	Tartsa lenyomva a telefon bekapcsoló gombját legalább 2 másodpercen keresztül
	Töltse fel a készüléket
	Ellenőrizze, vagy cserélje ki a SIM kártyát
Nem hallani a hangokat	Ellenőrizze, hogy nincs-e lenémítva a készülék
	Ellenőrizze, hogy nincs a készülék „repülő” üzemmódba kapcsolva
Nem működik a töltés megfelelően	Ellenőrizze a csatlakozásokat, cserélje ki a vezetékét, vagy a töltőt
	Töltse a telefont először fel órán keresztül,

	csatlakoztassa le a töltőt, majd újra töltsse fel a készüléket azonban most már teljes mértékben
	Csak a megfelelő töltőt használja
Nem lehetséges telefonálni	Ellenőrizze, vagy cserélje ki a SIM kártyát
	Üsse be a számot újra
	Lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával
Egy bizonyos szintig nem lehetséges telefonálni	Ellenőrizze a telefonszámot
	Ellenőrizze a hívásblokkolást
Nem lehetséges SMS-t küldeni	Lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával, és kérje le az SMS központ számát
PIN kód hiba	Lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával
A telefon lefagy, vagy automatikusan újraindítja önmagát	Törölje azt az alkalmazást, amely a problémát okozza
	Állítsa vissza a gyári beállításokat
A telefon önmagától kikapcsol	Töltsse fel a készüléket
	Ellenőrizze, hogy nincs-e bekapcsolva az automatikus kikapcsolás funkció
A telefon a beérkező hívások esetén nem csörög	Állítsa be a hangerősséget
A GPS műhold megkeresése hosszú időt vesz igénybe	Az Ön telefonja fel van szerelve egy GPS chippel. A műhold pontos meghatározását befolyásolhatja az időjárás, valamint a műhold jelének a fogadását ronthatják az esetleges akadályok, így megnövelve a keresés időtartamát. A keresés időtartamának a csökkentéséhez engedélyezze az A-GPS funkciót, vagy töltsse le az EPO fájlt (Rendszer beállítások > Helymeghatározási funkció > GPS EPO támogatás vagy EPO beállítás vagy A-GPS).
A telefon szokatlanul viselkedik, nem lehet végrehajtani némely	Nyomja meg egyszerre a telefon található bekapcsoló gombot 3 és a hangszint szabályzó gombját 4 (hangerősség -). Válassza ki a 4

alkalmazásokat
RECOVERY MODE (a
gyári állapot
visszaállítása)

(hangerősség -) gomb megnyomásával a "Clear eMMC" lehetőséget, és a választását erősítse meg a "Kezdőlap" gombja megnyomásával, amely a kijelző alján található (☰). Figyelem, a készülék az újraindítás után a gyári beállításokra áll vissza, minden jelszó, adat, információ és a telepített alkalmazások is törlésre kerülnek!

A jótállás **NEM VONATKOZIK** a:

- Az eltérő firmware telepítéséből származó károkra, csakis az **EVOLVE** gyári, hiteles, telefonon található firmware-re, vagy az ftp.evolve-europe.com honlapról telepítettekre
- A telefon helytelen használatából származó mechanikus károkra (pl.: megrepedt kijelző, megrepedt első, vagy hátsó takaró panel, sérült microUSB csatlakozó, vagy sérült fülhallgató csatlakozó, stb.)
- Természeti behatásokra, mint pl.: tűz, víz, statikus áram, magas hőmérséklet, stb.
- Feljogosítatlan műhelyek okozta károk
- Szándékos károkozás



Hulladék ártalmatlanítása

A fentebb látható szimbólum az eszközön, a kézikönyvben, vagy a csomagoláson azt jelenti, hogy az Európai Unió területén belül az összes elektromos berendezést, akkumulátort és elemet, az élettartamuk lejártá után szeparált hulladék gyűjtőkben kell tárolni. Ezen tételeket ne dobja el az osztályozatlan kommunális hulladékok közé.

A beállításokat, leírásokat és további információkat az EVOLVE termékeiről a www.evolve-europe.com honlapon keressen.

! **C** **E** **0197** MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Az ABACUS Electric s.r.o. vállalat ezennel kinyilatkoztatja, hogy az **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) készülék megfelel azon szabványoknak és előírásoknak, amelyek az ilyen típusú készülékekre vonatkoznak.

SAR értékek: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg).

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét megtalálja a ftp.evolve-europe.com/ce honlapon.

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o.

Minden jog fenntartva. A dizájn és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül bármikor megváltoztathatóak.

Nyomtatási hibák fenntartva.

EVOLVE



Procesor: 1 GHz Dual Core
Operativni sistem: Android 4
Memorija: 512 RAM
Ekran: 4.3" multi capacity
Proširiva Memorija: microSDHC
kartica
Rezolucija: 480 * 800 piksela
Foto kamera sa auto fokusom
FM radio
Bežična veza: 802.11 b/g
Podaci: GSM/EDGE:
850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA:
850/2100 MHz
Baterija: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

Korisnički Priručnik

HR

Poštovani,
Hvala što ste odabrali EVOLVE mobilni uređaj.

Preporuka za održavanje i sigurno korištenje uređaja

- Ovaj telefon je komplicirani električni uređaj, stoga ga zaštitite od udaraca i utjecaja magnetskog polja.
- Za čišćenje telefonskog zaslona, koristite suhu mekanu krpu. (nemojte koristiti tvari poput benzina, razrjeđivača ili alkohola)
- Zaštite telefon od vlage i pare. Ako vlaga uđe u njega to može uzrokovati pregrijavanje, kratki spoj ili oštećenje cijelog uređaja.
- Ako telefon padne u vodu, nemojte pritiskati tipke na tipkovnici i odmah ga otvorite sa suhom krpom.
- Upozorenje: Ne izlagati bateriju visokoj temperaturi i otvorenom plamenu, može doći do prskanja baterije. Popravci i usluge su moguće samo u ovlaštenom servisu Agram. Inače možete oštetiti telefon i izgubiti jamstvo

Važna trgovačko pravna izjava

Proizvođač zadržava pravo na izmjene na ovom proizvodu bez prethodnog upozorenja, jer proizvod prolazi kroz kontinuirani napredak i poboljšanje. Proizvođač, distributeri i prodavači nisu odgovorni za gubitak podataka, izravne ili neizravne štete nastale u vezi s radom telefona, bezobzira kako se oni dogodili.

Napunite bateriju uređaja ako:

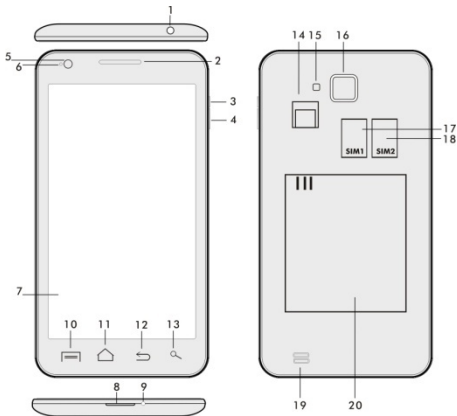
- Android sustav obavještava nizak kapacitet baterije
- Tipke ne reagiraju na pritisak
- telefon se ne koristi barem jednom mjesečno
- Telefon se isključuje zbog niske baterije, morate pričekati koju minutu nakon priključivanja punjača.

Savjeti za produljenje vjeka trajanja baterije

- uključen Wi-Fi, jako pozadinsko osvjetljenje ili igranje
- igare prazne bateriju više nego što je uobičajeno
- za igare uglavnom nije potrebno korištenje bežične mreže
- smanjiti svjetlinu zaslona i postavite kraći interval za isključivanje ekrana uređaja.
- isključiti automatsku sinkronizaciju za Gmail, kalendar, kontakte, automatsko ažuriranje aplikacija, Ažuriranje Facebook / Twitter statusa
- koristiti "Application manager", ako želite kontrolirati procese koji se odvijaju u vašem telefonu
- deinstalirati aplikacije koje se ne koriste
- ukloniti "Widgets" aplikacije na početnom ekranu, koje ne koristite.
- ne koristite "Live Wallpaper" animacije kao pozadinu
- spriječiti pregrijavanje baterije telefona - ne izlagati visokim temperaturama, suncu itd.
- Kapacitet baterije ovisi o napunjenosti iste.
- Po završetku punjenja isključite punjač

Savjeti za povećanje telefonski izlaz

Telefon tijekom rada koristi RAM memoriju. Neke aplikacije nakon završetka rada ostaju u "pozadini" te i dalje opterećuju memoriju. Za bolje upravljanje aplikacijama koriste "ES Task Manager"

Introduction

1. Ulaz za 3.5mm jack

2. Zvučnik

3. Tipka glasnoće -

4. Tipka glasnoće +

5. Senzor svjetla

6. Kamera

7. Ekran osjetljiv na dodir

8. USB ulaz/izlaz

9. Mikrofon

10. Opcije - za pokazivanje opcija na ekranu ili pokrenutih aplikacija

11. Početni zaslon - Za povratak na početni zaslon.

12. Tipka povratka - Za povratak na prethodni zaslon

14. Utor microSDHC kartice

15. Bljeskalica

16. Kamera

17. SIM 1 Utor

18. SIM 2 Utor

18. Zvučnik

19. Baterija

13. Tipka traženja

Ugradnja baterije

Umetnite bateriju i pritisnite rubove na zadnjoj strani kako bi se osiguralo njezino zatvaranje.

Ugradnja SIM kartice i SD kartice

Otvorite stražnji poklopac i umetnite SIM kartice u odgovarajuće SIM utore. Umetnite memorijsku karticu micro SDHC u čitač kartica i osigurajte utor povlačenjem predviđenog zaštitnog osigurača u položaj.

Uključivanje i Isključivanje uređaja

Pritisnite i držite tipku za uključivanje dvije sekunde. Nakon pokretanja, možete otključati zaslon telefona povlačenjem ikone na desnu stranu, Da isključite telefon, pritisnite i držite tipku za uključivanje. U dijalogu, odaberite željenu akciju te potvrdite.

Ako pritisnete tipku za uključivanje samo nakratko, LCD zaslon će se zaključati i isključiti, za otključavanje ponovo pritisnite tipku.

Spajanje na računalo i prijenos podataka

Dijaloški prozor će se prikazati nakon spajanja na računala, tražeći dopuštenje za opciju "disk mod". Kliknite na tipku za potvrdu. Kopiranje datoteka u telefonu na isti način kao u računalo. ("Kopiraj" i "Zalijepi")

Spajanje na Punjač

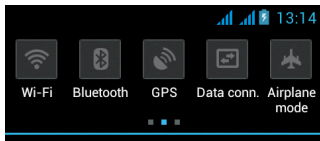
Prikaz kapaciteta napunjenosti baterije prikazan je na zaslonu uređaja. Ne ostavljati uređaj preko noći na punjaču, smanjuje se kapacitet baterije ako se konstantno nadopunjava. Baterija se zagrijava kada se puni, ne

prekrivati i umatati.

Upravljanje informacijskim zaslonom

Povucite prstom gornju traku s informacijskim panelom na glavnom zaslonu prema dolje za prikazivanje informacijskog panela.

Pomicanjem ikone desno ili lijevo, možete dobiti brz pristup postavkama telefona, kao što su: Wi-Fi on and off, Bluetooth, GPS, Promet podataka, Jačina svjetla zaslona ili podešavanje postavke zvuka.



**Aktivacija
dodirom**

Za aktiviranje prikazanih stavki, poput aplikacija ikone i postavki, za pisanje znakova i simbola pomoću virtualne tipkovnice.

**Premještanje
stavke na zaslonu**

Držite prst na stavci i bez podizanja, pomaknite prst na zaslonu dok ne dobijete ciljanu poziciju.

Dvostruki “klik”

Kliknite brzo dva puta na odabranoj web stranici ili pretraživaču, za povećanje zaslona

Rotacija Zaslona

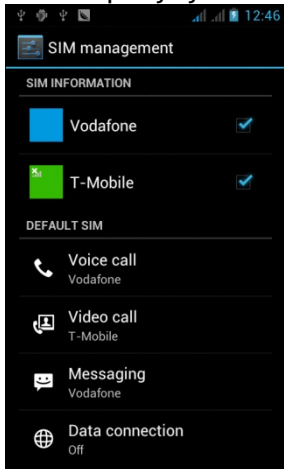
Zaslon se rotira uglavnom zbog telefonske rotacije u portretnom ili pejzažnom formatu. Možete ovu funkciju uključiti ili isključiti..

Zumiranje

U nekim aplikacijama (npr. Karte, Preglednik i Galerija) možete

napraviti proširenje / smanjenje stavljanjem dva prsta na zaslonu u isto vrijeme, te ih približiti (za smanjenje) ili razmaknuti (za proširenje).

Dual SIM upravljanje



Otvaranjem izbornika moguće je postaviti podatke o SIM1 i SIM2 karticu

Postavljanje željene SIM kartica za:
Glasovni Pozivi

Video Pozivi


Poruke

Podaci veze
(3G podrška samo u SIM1 utoru)


Operativni sustav Android

Razvijen od tvrtke Google i zato možete naći u ovome telefonu neke od aplikacija, kao što su Google Gmail, Google Play itd.. Moguće je instalirati i druge aplikacije sa Google Play-a - Za korištenje Google Play-a, potrebna je besplatna registracija .

Kako kreirati Google račun.

Na glavnom zaslonu odaberite , zatim „Postavke“ > „Računi i Sinkronizacija“ > „Dodavanje računa“.

Postavke

Na glavnom zaslonu odaberite , zatim „Postavke“.

Opširnije upute o operativnom sustavu Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) možete pogledati na:
<http://support.google.com/android/>
- choose the item 4.0 (Ice Cream Sandwich).

Rješavanje problema

Ako imate problema pri korištenju uređaja, provjeriti mogućnosti rješenja prema sljedećoj tablici. Ako ne možete pronaći rješenje, kontaktirati asistenta prodaja. Ne popravljati uređaj na svoju ruku, jer u tome slučaju garancija ne važi.

Prilikom slanja Vašeg uređaja na servis u paketu mora biti slijedeće: uređaj zapakiran protiv moguće štete nastale u transport, valjano jamstvo s IMEI brojem uređaja, račun, opis kvara te vaše podatke (Ime i prezime, adresa, broj telefona ili email)

Problem	Rješenje
Uređaj se ne pali	Držati tipku za paljenje barem 2 sek. (ili duže)
	Napuniti bateriju
	Provjeriti SIM karticu
Nema zvuka	Provjeriti da zvuk nije stišan (mute)
	Provjeriti da uređaj nije u “Airplane” režimu rada

Neuspješno punjenje	Provjeriti kontakte; provjeriti kabal i punjač
	Prvo puniti bateriju barem pola sata, zatim isključite punjač, te ga opet uključite i pustite da se napuni do 100%
	Koristite odgovarajući punjač
Poziv ne može biti ostvaren	Provjeriti SIM karticu
	Pokušajte ponovo uspostaviti vezu
	Kontaktirajte pružatelja usluge
Djelomično neuspjeli poziv	Provjerite telefonski broj
	Provjeriti zabranu poziva
Poruka nije poslana.	Kontaktirajte pružatelja usluge te provjerite broj SMS centra
Pogrešan PIN	Kontaktirajte pružatelja usluge
Uređaj se blokira ili resetira	Provjerite instalirane aplikacije
	Vratite na tvorničke postavke
Uređaj se gasi	Napunite bateriju
	Provjerite je li funkcija za automatsko isključivanje nije aktivna
Uređaj ne zvoni kod dolaznih poziva	Postavite jačinu zvuka ponovo
Traženje GPS satelita traje	Vaš telefon je opremljen sa GPS čipom. Na lociranje satelita utječe

predugo	vrijeme i potencijalne zapreke koje mogu omesti signal, stoga lociranje ponekad traje duže. Da biste ubrzali pronalazak, omogućite A-GPS funkciju ili skinite EPO datoteku (System settings - Position identification service - GPS EPO assistance or EPO or A-GPS setting)
Telefon ne radi kao i obično, neke operacije ne mogu biti izvršene RECOVERY MODE (vraćanje na tvorničke postavke)	Uključite tako da držite tipku 3 za paljenje i u isto vrijeme držite tipku 4 (zvuk -). Izaberite opciju “Clear eMMC” pritiskom na tipku 4 (zvuk -) i potvrdom izbora pritiskom na ikonu “Home” na donjem dijelu zaslona (🏠). Budite oprezni, telefon će biti vraćen na početne postavke. Upozorenje: sve lozinke, instalirani program i slično biti će obrisano.

Jamstveni list ne pokriva.

- Instalaciju drugog firmware osim onoga koji se nalazi u **EVOLVE** uređaju, instaliran kao original iz tvornice ili preuzet sa ftp.evolve-europe.com
- Mehaničko oštećenje uzrokovano pogrešnim rukovanjem (kao što je: razbijen zaslon, razbijeno kućište, oštećen microUSB priključak ili 3,5 jack za slušalice)
- Oštećenje nastalo prirodnim elementima ka što su: vatra, voda, statički elekcrititet, visoke temperature itd.
- Oštećenje nastalo neovlaštenim popravkom uređaja
- Namjerno oštećenje



Recikliranje

Svi materijali ovog uređaja mogu se preraditi u materijale i energiju. To znači da sav električni i elektronički otpad, baterije i akumulatori trebaju biti pravilno zbrinuti. Zbrinjavanje se vrši tako što se nakon isteka životnog vijeka, uređaj odloži u mjesta predviđena za to (nikako ne u komunalni otpad i prirodu) www.evolve-europe.com.

ⓘ CE 0197

Izjava o sukladnosti:

Ovime, tvrtka ABACUS Electric s.r.o. izjavljuje da je ovaj model **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) u skladu sa zahtjevima norma i propisa, relevantnih za određeni tip uređaja.

SAR vrijednosti: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg).

Kompletan tekst deklaracije o sukladnosti može se naći na ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o.

Sva prava pridržana

Dizajn i specifikacije se mogu mjenjati bez prethodne najave.

www.evolve-europe.com

EVOLVE



Procesor: 1 GHz Dual Core
Operacijski sistem: Android 4
Delovni spomin: 512 RAM
Zaslon: 4.3" multi kapaciteta
Razširitveni bliskovni pomnilnik:
z uporabo mikroSDHC kartice
Resolucija: 480 * 800 točk
Foto kamera z avto-fokusom
FM radio
Brezžična povezava: Wireless LAN
802.11 b/g
Podatki: GSM/EDGE:
850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA:
850/2100 MHz
Baterija: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

Navodila za uporabo

SI

Spoštovani kupec,
zahvaljujemo se vam za nakup mobilnega telefona
EVOLVE.

Priporočila za nego vašega telefona in njegovo varno uporabo

- Ta telefon predstavlja kompleksno elektronsko napravo, zato jo zaščitite pred vplivi in učinki magnetnega polja ter ga hranite v čistem okolju, kjer ni prahu
- Za čiščenje zaslona uporabite suho mehko (majhno) krpo. (nikar ne uporabljajte topil kot je na primer bencin, razredčilo ali alkohol)
- Telefona nikar ne izpostavljajte tekočinam ali vlagi, če pride telefon v stik z vodo, ga osušite z majhno krpo in obrišite
- Ne pritiskajte preveč po zaslonu telefona ali tipkah na samem aparatu
- Opozorilo: baterija lahko eksplodira, če je izpostavljena ognju!
- Popravila in servisiranje se lahko izvajajo samo na pooblaščenih mestih za **EVOLVE** telefone (več na www.evolve-europe.com), v nasprotnem primeru lahko poškodujete telefon ali izgubite garancijo.

Pomembni poslovno pravni predpisi

- Nobenega dela tega priročnika ni dovoljeno kopirati, dopolnjevati ali spreminjati brez predhodnega pisnega soglasja proizvajalca.
- Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb na tem izdelku glede na stanje, kot je opisano v tem priročniku, brez predhodnega opozorila, saj gre za izdelek, ki se nenehno razvija in nadgrajuje, morebitne razlike pa ne predstavljajo okvare izdelka in vzroka za reklamacijo.
- Proizvajalci, distributerji in prodajalci ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov, neposredno ali posredno škodo, ki nastane v zvezi z uporabo telefona,

ne glede na to, kako se je zgodila.

Napolnite baterijo, če:

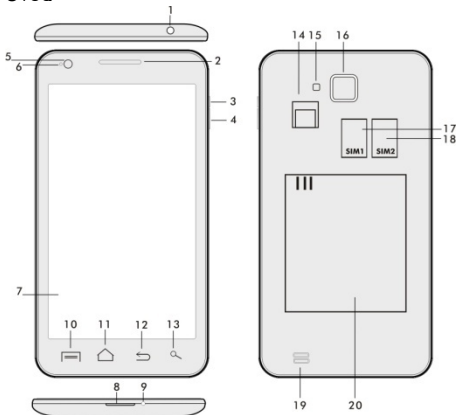
- Vas Android sistem opozori, da je kapaciteta baterije nizka
- Se tipke ne odzivajo ob pritiskanju nanje
- Telefona ne uporabljate vsaj enkrat na mesec
- Se telefon izklopi zaradi nizke kapacitete baterije; pri tem boste morali malo počakati po priključitvi polnilnika, zatem se baterija malce napolni in telefon lahko ponovno uporabljate.

NASVETI za podaljšanje življenjske dobe baterije telefona

- Vključena brezžična povezava, osvetlitev zaslona in igranje iger praznijo baterijo bolj, kot običajno
- Za igranje iger večinoma ni potrebna vključitev brezžične povezave
- Zmanjšanje svetlost zaslona in nastavitvev krajšega intervala za izklop zaslona
- Izključitev samodejne sinhronizacije za Gmail, koledar, kontakte, samodejno posodobitev aplikacij, posodobitev na socialnih omrežjih kot sta Facebook ali Twitter
- Uporaba systemske aplikacije “Application manager” če želite nadzirati procese, ki potekajo v telefonu
- Prepoved ali odstranitev aplikacij, ki jih ne uporabljate
- prepoved “Widgets - vizualnih gradnikov” na uvodnem zaslonu, ki jih ne potrebujete
- ne uporabljajte “živih” ozadij
- preprečevanje pregrevanja baterije - ne izpostavljajte je visokim temperaturam, daljše izpostavljanje neposredni sončni svetlobi itd.
- Kapaciteta baterija je odvisna tudi od jakosti polnilnega toka
- Po končanem polnjenju baterijo izklopite iz polnilca

NASVETI za povečanje delovanja vašega telefona

Telefon med svojim delovanjem uporablja svoj delovni spomin RAM. Po končanju pa nekatere aplikacije še zmeraj potekajo v "ozadju", to pa še naprej obremenjuje delovni spomin. Za boljše upravljanje aplikacij lahko na primer uporabite "ES Task Manager" (program za upravljanje programov).

Uvod

1. Vhod za slušalke

2. Glasnost +/-

3. Tipka za vklop/zaklep

4. Tipka za glasnost

5. Svetlobni senzor

6. Sprednja kamera

7. Zaslona na dotik

8. Vhod za USB

14. Odprtina za mikroSDHC kartico

15. Flash

16. Foto kamera

17. Odprtina za SIM 1

18. Odprtina za SIM 2

19. Baterija

9. Mikrofon

10. Opcije - za prikaz opcij na ekranu ali v delujoči aplikaciji

11. Glavni zaslon - za vrnitev v glavni zaslon; s pritiskom na to tipko boste aktivirali okno z zadnjimi odprtimi aplikacijami, to aplikacijo lahko izbrišete s seznama tako, da povlečete okno z aplikacijo v levo.

12. Nazaj (za vrnitev v prejšnji zaslon)

13. Iskanje

Vstavljanje baterije

Vstavite baterijo in pritisnite robove hrbtnega pokrovčka, da se zaskoči in s tem zapre.

Vstavljanje SIM kartice, pomnilniške kartice in mikro SDHC

Odprite hrbtni pokrovček in vstavite SIM kartico v ustrezno odprtino. Vstavite pomnilniško mikro kartico SDHC v čitalec kartice ter jo potisnite noter, da se zaskoči in jo zavarujete z zapiralom, da ne bi padla ven.

Vklop in izklop telefona

Pritisnite in držite tipko ta vklop na strani telefona za 2 sekundi. Po zagonu telefona lahko odklenete zaslon telefona tako, da povlečete ikono za zaklep v desno in vaš telefon bo pripravljen za uporabo. Kamero lahko vključite tako, da tipko povlečete v levo proti ikoni za kamero. Za izklop telefona pritisnite in držite tipko za vklop. V pogovornem oknu izberete zeleno dejanje in ga potrdite. Če na kratko pritisnete tipko za vklop, se LCD zaslon zaklene in izklopi, Za odklep ponovno pritisnite tipko za vklop.

Povezovanje z računalnikom in prenos datotek

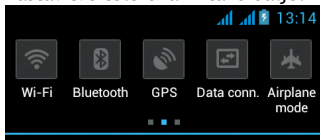
Potem, ko telefon povežete z računalnikom, se prikaže pogovorno okno, s prošnjo za dovoljenje uporabe v načinu izmenljivega diska. Kliknite na potrditveno tipko, da bi to dovolili. Kopirajte datoteke v telefon na enak način kot na računalnik. (“Kopiraj” in “Prilepi”)

Povezovanje s polnilcem

Med polnjenjem se prikaže stanje polnjenja. Po končanem polnjenju naj telefon ne ostane predolgo povezan na polnilec. Med polnjenjem se telefon lahko malce zagreje, kar je povsem običajno in ne pomeni napake ali okvare. Baterija s časom (kot vse vrste) izgubi svojo kapaciteto, zato jo je potrebno zamenjati, če je čas od polnjenja do praznjenja izjemno kratek. Kljub temu pa mora ta kapaciteta vzdržati tekom življenjske dobe naprave. Če ste telefon napolniti, ga lahko uporabljate. Vendar bodite previdni, da ne boste prekinili priključka za polnjenje oziroma izvlekli kabla iz USB vhoda pri ravnanju z vašim telefonom.

Upravljanje z informacijsko vrstico telefona

S prstom povlecite zgornjo informacijsko vrstico v glavnem zaslonu navzdol za prikaz informacij, na primer o vključitvi in izključitvi brezžične internetne povezave, vnos GPS-ja v nastavitve telefona in tako dalje.



Premikanje ikon v desno ali levo omogoča hiter dostop do nastavitve telefona, kot na primer omklop ali izklop brezžične internetne povezave, Bluetooth, GPS, podatkovna povezava, nastavitve osvetlitve zaslona ali možnosti zvočnih načinov.

Aktiviranje funkcije na dotik

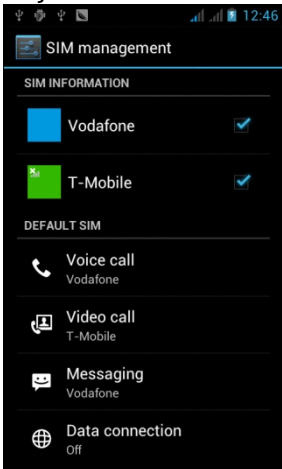
Za aktiviranje prikaznih predmetov, kot so na primer ikone aplikacij in nastavitve za pisanje z znaki in simboli z uporabo navidezne tipkovnice ali za pritiskanje zaslonskih tipk, kliknite s prstom na ustrezne tipke.

Premikanje postavk na zaslonu

Držite prst na predmetu ter ga, brez da prst dvignete, premaknite na zaslonsko enoto, dokler ne dosežete želenega

Dvojni klik	položaja. Premaknite predmete na Domačem zaslону, da bi spremenili njihov položaj.
Vrtenje zaslona	Hitro dvakrat kliknite na izbrano spletno stran zemljevid ali kaj drugega, da bi jih povečali. Smer zaslona se vrти predvsem zaradi vrtenja telefona v pokončnem ali ležečem formatu. To funkcijo lahko vključite ali izključite.
Vlečenje prstov skupaj/narazen	V nekaterih aplikacijah (na primer zemljevidi, pregledovalnik in galerija) je možna povečava/pomanjšava tako, da na zaslon postavite dva prsta ter ju hkrati povlečete bližje (za pomanjšanje) ali narazen (za povečanje).

Dvojni SIM način



Z odpiranjem menija lahko nastavite podrobnosti v zvezi s SIM1 in SIM2 kartico

Nastavitev zelene SIM kartice za:
Glasovne klice

Video klice

Sporočanje

Podatkovna povezava (3G podpora samo v SIM1 odprtini)

Operacijski sistem Android

Operacijski sistem Android je izdelalo podjetje Google, zato lahko v tem telefonu najdete nekatere od njegovih aplikacij, kot je na primer Google Gmail, Google Play in tako dalje. Obstaja tudi možnost namestitve nekaterih drugih aplikacij iz Google Play - za kar pa je potrebno odpreti Google račun.

Kako ustvariti Google račun

V Glavnem zaslону izberite , nato „Nastavitve“ > „Računi in sinhronizacija“ > „Dodaj račun“.

Nastavitve

V Glavnem zaslону zatem izberite , in nato „Nastavitve“.


Razširjen opis drugih funkcij operacijskega sistema Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) lahko najdete na naslovu <http://support.google.com/android/>
- izberite postavko 4.0 (Ice Cream Sandwich).

Odpravljanje napak

Če imate težave pri uporabi telefona, preverite možnosti odpravljanja napak v skladu s spodnjo tabelo. Če ne morete najti rešitve, se obrnite na prodajalca oziroma na servisno službo. Telefona nikar ne poskušajte razstaviti ali popraviti sami, saj lahko tako izgubite garancijo.

Seznam podružnic lahko najdete na naslovu www.evolve-europe.com. Vaš paket s telefonom, ki ga pošiljate v popravilo na servis, naj vključuje: napravo, pakirano pred poškodbami, ki lahko nastanejo med prevozom (mehurčkasta folija) - veljavno garancijsko kartico, račun, ki vsebuje IMEI naprave - opis okvare - vaše kontaktne podatke (naslov, telefonsko številko, email).

Problem	Rešitev
Telefona ni mogoče vklopiti	Pritisnite tipko za vklop in jo držite najmanj 2 sekundi (ali dlje)
	Napolnite baterije
	Preverite ali ponovno namestite SIM kartico
Brez zvoka/zvoka ni mogoče slišati	Preverite, če je zvok izključen
	Preverite, če je telefon morda nastavljen v letalski način (Airplane mode)
Napaka pri polnjenju	Preverite kontakte; zamenjajte kabel ali polnilec
	Najprej približno pol ure polnite baterijo, nato odklopite polnilec in ga ponovno priklopite ter napolnite baterijo do konca
	Uporabite ustrezni polnilec
Ni mogoče klicati	Preverite ali ponovno namestite SIM kartico
	Ponovno vtipkajte in zavrtite številko
	Obrnite se na operaterja
Nepopolni klic (Delna napaka klica)	Preverite telefonsko številko
	Preverite, če imate blokirane klice
Ni možno pošiljati SMS-ov	Obrnite se na operaterja in si priskrbite številko SMS centra za pomoč naročnikom
Napačni PIN	Obrnite se na operaterja
Telefon je zmrznil ali se ponovno sam zaganja	Odstranite aplikacijo, ki povzroča težavo
	Nastavite telefon na tovarniške nastavitve.
Telefon se sam	Napolnite baterijo

ugaša	Preverite, če imate morda vključeno funkcijo samodejnega ugašanja
Telefon ne zveni ob dohodnem klicu	Ponovno nastavite glasnost
Iskanje GPS satelitov traja predolgo	Vaš telefon je opremljen z GPS čipom. Na iskanje satelitov vpliva vreme in ter druge ovire za sprejem signala, tako da lahko včasih to iskanje traja dlje časa. Da pospešite iskanje omogočite A-GPS funkcijo ali prenos datoteke EPO (Sistemske nastavitve - Položaj opredelitev storitev - GPS EPO pomoč ali EPO ali A-GPS nastavitve)
Telefon ne deluje, kot običajno, nekatere zahtevane operacije ne morejo biti Recovery Mode (znova ponastavi na privzete nastavitve)	Vklopite telefon s pritiskom na gumb 3 za preklapljanje in hkrati držite tipko 4 (glasnost -). Izberite možnost "Počisti EMMC" s pritiskom na gumb 4 (glasnost -) in izbiro potrdite s pritiskom na ikono "Home" v spodnjem delu zaslona (). Bodite previdni, telefon se bo znova nastavil na privzete nastavitve. Opozorilo: Vsa gesla, nameščeni programi, itd, bodo izbrisani!

Garancija NE VELJA za:

- Namestitvev drugih naprav, razen tistih, ki so bile nameščene na **EVOLVE** telefonu kot original v tovarni oziroma ki so bile prenesene iz spletne strani ftp.evolve-europe.com
- Mehanske okvare telefona, nastale zaradi neprimerne uporabe (na primer počen zaslon, počen sprednji ali hrbtni pokrovček telefona, poškodovan microUSB polnilec ali vhod za slušalke in tako dalje)
- Poškodbe, ki so jih povzročili naravni elementi, kot je na primer požar, voda, statična elektrika, višje temperature in tako dalje

- Škoda zaradi nedovoljenega popravila
- Namerno poškodovanje



Odstranjevanje

Simbol prečrtane posode za odpadke na izdelku, v gradivu ali na ovitku pomeni, da je treba znotraj Evropske Unije vse električne in elektronske naprave, baterije in akumulatorje, ločeno zavreči po koncu njihove življenjske dobe. Ne mečite teh izdelkov med nesortirane komunalne odpadke. Nastavitve, priročnike in druge informacije glede EVOLVE izdelkov lahko najdete na www.evolve-europe.com.

CE 0197 IZJAVA O SKLADNOSTI:

Podjetje ABACUS Electric s.r.o. izjavlja, da je GSM telefon **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) v skladu z zahtevami standardov in predpisov, ki so pomembni za to vrsto izdelkov. SAR vrednosti: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg). Celotno Izjavo o skladnosti lahko najdete na ftp.evolve-europe.com/ce

Avtorske pravice © 2013 ABACUS Electric s.r.o.
Vse pravice pridržane. Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega besedila.

EVOLVE



Procesor: 1 GHz Dual Core
Sistem de operare: Android 4
Memorie dinamică: 512 RAM
Afișaj: 4.3" multi-capacitiv
Extensie memorie Flash: cu utilizarea cardurilor de memorie microSDHC
Rezoluție: 480 * 800 pixeli
Cameră video cu funcție autofocus
Radio FM
Conexiune Wireless: Wireless LAN 802.11 b/g
Conexiune date: GSM/EDGE: 850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA: 850/2100 MHz
Acumulatorul: 1.500 mAh/3.7V, Li-Pol

Manual utilizare

RO

Stimate client,
Îți mulțumim că ai ales un telefon mobil **EVOLVE**.

Recomandări de întreținere și utilizare în deplină siguranță a aparatului telefonic

- Acest telefon este un echipament electronic complex, motiv pentru care vă rugăm să-l protejați de lovituri și de influența câmpurilor magnetice, păstrați-l într-un mediu curat și fără praf;
- Pentru curățarea afișajului telefonului folosiți un material textil uscat și neted (de dimensiuni reduse) (nu utilizați solvenți, precum benzina, diluantul sau alcoolul);
- Nu expuneți telefonul efectelor umidității sau lichidelor, iar dacă telefonul ajunge în contact cu apa, uscați-l și curățați-l cu un material textil de dimensiuni reduse;
- Nu apăsați excesiv pe afișajul telefonului sau pe tastele de pe telefon;
- Avertizare: Bateria telefonului poate exploda dacă este pusă în foc!
- Reparațiile și intervențiile de service se pot efectua într-o unitate de service autorizată pentru telefoanele **EVOLVE** (informații suplimentare pe pagina de internet www.evolve-europe.com), în caz contrar fiind posibil să deteriorați telefonul și să pierdeți garanția.

Norme juridice și comerciale importante

- Este strict interzisă copierea, multiplicarea, distribuirea și modificarea integrală sau parțială a prezentului manual fără aprobarea scrisă prealabilă a producătorului.
- Având în vedere faptul că produsul este supus unui proces continuu de dezvoltare și îmbunătățire, producătorul își rezervă dreptul de a modifica fără înștiințare prealabilă oricare dintre caracteristicile produselor prezentate în cadrul prezentului manual, posibilele diferențe nereprezentând defecte ale produsului și nefiind motive de reclamație.

- Nici producătorul, nici furnizorul, nici comerciantul nu răspund în nicio formă pentru daunele cauzate de pierderile de date, de pierderile materiale sau de alte daune accidentale sau indirecte, indiferent de modul în care au survenit acestea.

Acumulatorul (bateria) telefonului se va încărca în următoarele situații:

- Sistemul Android notifică descărcarea acestuia;
- Tastele nu reacționează la apăsare;
- Aparatul telefonic nu a fost folosit o perioadă de timp de cel puțin o lună;
- Aparatul telefonic se închide din cauza stării de descărcare a acumulatorului; caz în care după conectarea încărcătorului va fi necesar să așteptați o scurtă perioadă de timp, până când acumulatorul se încarcă puțin pentru ca telefonul să poată fi utilizat din nou.

RECOMANDĂRI pentru prelungirea duratei de utilizare a acumulatorului telefonului:

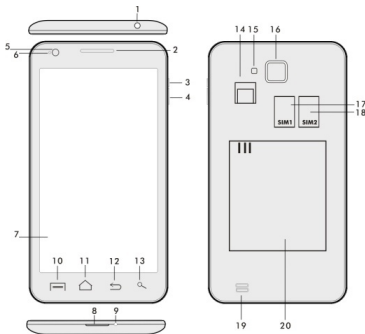
- Funcția Wi-Fi activă, lumina de fundal a afișajului sau jucatul unor jocuri determină descărcarea mai rapidă a acumulatorului;
- În majoritatea cazurilor nu este necesară activarea funcției Wi-Fi pentru a juca jocuri;
- Reduceți luminozitatea afișajului și setați un interval de timp mai scurt după care lumina de fundal se întrerupe în mod automat;
- Dezactivați sincronizarea automată cu serverele Gmail, a calendarului, a contactelor, actualizarea automată a aplicațiilor, actualizarea statusului de Facebook/ Twitter, actualizările din fundal;
- Utilizați funcția de gestiune a aplicațiilor - “Application manager” pentru controlul proceselor care rulează pe telefonul D-voastră;
- Blocați sau dezinstalați aplicațiile pe care nu le utilizați;

- Blocați widget-urile (micile aplicații) inutile de pe fereastra de pornire;
- Nu utilizați imagini de fundal „Live” drept imagini de fundal ale afișajului telefonului;
- Evitați supraîncălzirea acumulatorului telefonului - nu-l expuneți efectului direct prelungit al razelor solare sau unor temperaturi ridicate etc.;
- Durata de utilizare a bateriei depinde și de nivelul de încărcare;
- După finalizarea încărcării complete a acumulatorului deconectați încărcătorul de la telefon și de la priză.

RECOMANDĂRI: cum să îmbunătățim performanțele aparatului telefonic

În timpul ce funcționează, aparatul telefonic utilizează memoria sa dinamică RAM. Unele aplicații, după ce se termină de rulat, continuă să rămână active în fundal și să încarce memoria dinamică a telefonului. Pentru o gestiune optimă a aplicațiilor puteți utiliza, de exemplu, funcția “ES Task Manager”.

Introducere



1. Intrare audio
2. Volum +/-
3. Tastă de pornire / blocare
4. Tasta de volum
5. Senzor de lumină
6. Cameră frontală
7. Afișaj sensibil la atingere
8. Intrare USB
9. Microfonul
10. Tasta de opțiuni - se utilizează pentru afișarea pe ecran a opțiunilor telefonului sau ale unei aplicații care este în curs de rulare
11. Fereastra principală- se folosește pentru revenirea la fereastra principală; prin apăsarea acestei taste se activează fereastra ultimei aplicații deschise, această aplicație se poate șterge din listă prin „tragerea” ferestrei cu aplicația către stânga.
12. Tasta de revenire (pentru revenirea la fereastra anterioară)
13. Tasta de căutare
14. Locaș pentru cardul de memorie microSDHC
15. Memoria Flash
16. Camera foto
17. Locaș pentru cartela SIM1
18. Locaș pentru cartela SIM2
18. Difuzorul
19. Acumulatorul

Introducerea acumulatorului

Se introduce acumulatorul și se apasă marginile capacului posterior pentru a-l închide etanș.

Introducerea cartelelor SIM și a cardului de memorie SDHC

Se deschide capacul posterior și se introduc cartelele SIM în locașurile corespunzătoare. Se introduce cardul de memorie SDHC în locașul cititorului de card și se fixează cu ajutorul elementului de închidere.

Pornirea și oprirea aparatului telefonic

Se apasă și se ține apăsată timp de 2 secunde tasta de pornire de pe partea laterală a aparatului telefonic. După pornirea telefonului, afișajul se poate debloca prin tragerea iconiței de blocare către dreapta, după care telefonul va fi gata de utilizare. Camera video se poate activa prin tragerea

iconiței către stânga, către iconița de cameră. Pentru oprirea telefonului, se apasă și se ține apăsată din nou tasta de pornire. În fereastra de dialog se va selecta și se va confirma opțiunea dorită.

Dacă tasta de pornire se apasă doar scurt, afișajul LCD se va stinge și va intra în stare de blocare, după care pentru deblocare se va apăsa scurt tasta de pornire din nou.

Conectarea la un calculator și transferul de fișiere

După conectarea la un calculator va fi afișată o fereastră de dialog, care va solicita permisiunea pentru intrarea în mod de disc extern. Se va apăsa tasta de confirmare pentru a permite intrarea în acest mod. După aceasta fișierele se vor copia de pe sau pe calculator la fel cum se efectuează operațiile similare de pe calculator (folosind funcțiile de copiere “Copy” și “Paste”)

Conectarea la încărcător

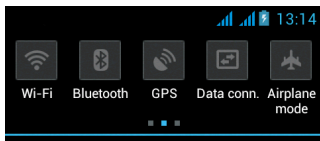
În timpul încărcării telefonului se va afișa iconița corespunzătoare procesului de încărcare. Nu se va ține echipamentul la încărcat prea mult timp după finalizarea completă a procesului de încărcare. În timpul încărcării telefonul se poate încălzi ceva mai mult, acesta fiind un comportament uzual și nu un defect. În timp acumulatorul (ca toate acumulatorile) își pierde din capacitate și va fi necesară înlocuirea sa, imediat ce durata dintre încărcarea și descărcarea completă devine extrem de scurtă. Totuși, această capacitate ar trebui să rămână satisfăcătoare pe durata în care echipamentul poate fi considerat neuzat din punct de vedere moral. Telefonul poate fi utilizat în timp ce este încărcat. Va fi totuși necesar să fiți atent pentru a nu rupe sau deteriora conectorul de încărcare și pentru a nu extrage cablul din portul USB în timp ce manipulați telefonul.

Utilizarea telefonului

Bara de informații

Prin tragerea (deplasarea cu contact continuu) a degetului

peste bara de informații din partea superioară a ferestrei principale vor fi afișate mai multe informații privind diferitele funcții, cum ar fi starea activă sau inactivă a funcției Wi-Fi, a receptorului GPS, etc.



Prin deplasarea iconițelor către dreapta sau către stânga se poate dobândi acces rapid la setările telefonului, cum ar fi activarea sau dezactivarea funcției Wi-Fi, Bluetooth, GPS, a conexiunii de date, efectuarea unor setări privind iluminarea afișajului, privind sunetele emise de telefon.

Activarea prin atingere

Pentru activarea elementelor de pe afișaj, cum ar fi iconițele aplicațiilor sau setările, pentru scrierea caracterelor sau simbolurilor cu ajutorul tastaturii virtuale sau pentru apăsarea tastelor de pe afișaj este suficient să se atingă cu degetul respectivele taste, zone ale ecranului.

Deplasarea unui element pe afișaj

În acest scop se va păstra degetul în contact cu respectivul element și se va deplasa degetul pe afișaj, fără a-l ridica de pe element până ce se ajunge la poziția dorită. În acest mod se va realiza și modificarea poziției elementelor de pe fereastra de pornire.

Dublu click

Pentru mărirea unei pagini web, a unei hărți sau a unui alt element de afișaj se va da rapid un dublu-click peste aceasta.

Rotirea afișajului

Orientarea ferestrei afișate se rotește în principal din cauza rotirii telefonului în poziție verticală sau orizontală. Această funcție se poate activa sau dezactiva.

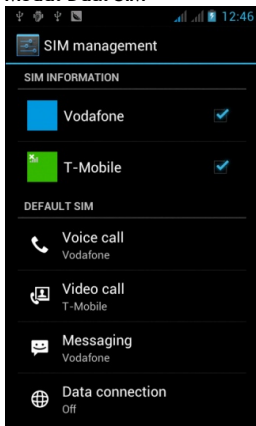
Mărirea sau

În cadrul diferitelor aplicații (cum ar fi

micșorarea elementelor de pe afișaj

Hărțile, funcția de Vizualizare sau Galerile de imagini) există posibilitatea măririi sau a reducerii dimensiunii elementelor afișate prin aducerea simultan în contact cu afișajul a două degete, pe care apoi le distanțăm (pentru apropiere) sau le apropiem (pentru distanțare) fără a întrerupe în timpul acestui proces contactul acestora cu afișajul.

Modul Dual SIM



Prin accesarea acestui meniu devine posibilă setarea detaliilor legate de cartelele SIM1 și SIM2

Setarea cartelei SIM preferate pentru:

Apelurile voce

Apelurile video

Mesagerie


Conexiunile de date (suportul 3G este asigurat numai pentru locașul corespunzător cartelei SIM1)

Sistemul de operare Android

Acest sistem de operare a fost realizat de firma Google și, ca atare în acest aparat telefonic se regăsesc câteva dintre aplicațiile firmei respective, cum ar fi Google Gmail, Google Play și altele. Este de asemenea posibilă instalarea unor alte aplicații din Google Play - în acest scop fiind necesar un cont

Google.

Cum se creează un cont Google

Din fereastra principală se alege , apoi funcția de Setări - „Settings“ > Conturi și sincronizare - „Accounts & Synchronization“ > Adăugare cont - „Add account“.

Setări

Din fereastra principală se alege , apoi funcția de Setări - „Settings“.

Descrierea detaliată a altor funcții ale sistemului de operare Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) pot fi găsite la adresa de internet <http://support.google.com/android/> - de unde se va selecta opțiunea 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).


Depanarea

În situația în care întâmpinați probleme în timpul utilizării aparatului telefonic, verificați posibilele soluții de remediere în tabelul de mai jos. În cazul în care nu găsiți o soluție corespunzătoare, luați legătura cu asistentul de vânzări sau cu unitatea de service. Nu încercați să demontați sau să reparați aparatul telefonic, întrucât în acest mod puteți pierde garanția.

Lista unitățile service se găsesc pe pagina www.evolve-europe.com. Pachetul în care expediați aparatul telefonic către unitatea de service va conține următoarele: aparatul telefonic ambalat cu atenție, pentru a se evita eventualele deteriorări cauzate de transport (învelit în folie cu bule tip bubble wrap), certificatul de garanție valabil, descrierea defecțiunii sau a evenimentului și datele D-voastră de contact (adresă, telefon, e-mail).

Problema	Soluția de remediere
Nu se poate porni aparatul telefonic	Apăsăți tasta de pornire cel puțin timp de cel puțin 2 secunde (sau mai mult).

	Încărcați acumulatorul.
	Verificați sau înlocuiți cartela SIM.
Nu se aud sunetele	Verificați să nu fie activată funcția silențios
	Verificați ca telefonul să nu fie trecut pe modul corespunzător zborurilor aeriene
Defecțiuni la încărcare	Verificați contactele, înlocuiți cablul sau unitatea de încărcare.
	Încărcați acumulatorul timp de circa 30 de minute după care deconectați alimentarea de la rețea, cuplați din nou alimentarea și încărcați complet acumulatorul.
	Utilizați un încărcător corespunzător.
Nu se poate iniția un apel telefonic	Verificați sau înlocuiți cartela SIM.
	Formați din nou numărul de apel.
	Adresați-vă furnizorul de servicii de telefonie mobilă.
Eroare parțială de apelare	Se verifică numărul de apel format.
	Se verifică setările de apelare (blocarea apelării).
Imposibilitatea de a transmite mesaje SMS.	Adresați-vă furnizorului de servicii de telefonie mobilă și aflați numărul centrului de mesagerie.
Eroare la codul PIN	Adresați-vă furnizorului de servicii de telefonie mobilă
Telefonul se blochează sau se repornește singur	Dezinstalați aplicația care cauzează această problemă
	Reveniți la setările implicite din fabrică

Telefonul se oprește automat	Reîncărcați acumulatorul
	Verificați la setări dacă nu ați activat oprirea automată.
Telefonul nu sună la un apel intrat.	Setați din nou volumul sonor al sunetului de apel.
Detectarea sateliților artificiali GPS durează prea mult	Telefonul dvs este echipat cu un chip GPS. Localizarea sateliților artificiali este influențată de către starea vremii și eventualele obstacole în calea recepției astfel încât localizarea poate dura câteodată mai mult timp. Pentru accelerarea procesului activați funcția A-GPS sau descărcați fișierul EPO (Setări sistem - Serviciu identificare poziție - Asistență GPS EPO sau Setări EPO sau A-GPS).
Telefonul nu funcționează normal, anumite operații nu pot fi efectuate. MODUL RECOVERY (restartare cu aducerea terminalului la setările inițiale)	Porniți telefonul prin apăsarea butonului 3 și simultan țineți apăsat butonul 4 (volum -). Alegeți opțiunea "Clear eMMC" prin apăsarea butonului 4 (volume -) și confirmați alegerea prin apăsarea icoanei "Home" din partea inferioară a ecranului tactil (). Atenție, telefonul va porni cu setările inițiale din fabrică, toate parolele memorate, programele instalate ș.a.m.d. vor fi șterse!

Garanția nu este aplicabilă în următoarele situații:

- Instalarea unui alt firmware decât cel care a fost instalat pe telefonul **EVOLVE** din fabrică sau care se poate descărca de pe ftp.evolve-europe.com
- Deteriorarea mecanică a telefonului cauzată de utilizarea sa necorespunzătoare (de exemplu spargerea afișajului, spargerea capacului frontal sau posterior, deteriorarea conectorului microUSB sau audio etc.)

- Daunele cauzate de elementele naturale, cum ar fi focul, apa, electricitatea statică, temperaturile ridicate etc.
- Daunele cauzate de reparațiile neautorizate
- Daunele cauzate intenționat.



Evacuarea

Simbolul de container tăiat afișat pe produs, în cadrul documentației sau pe ambalaj atenționează asupra faptului că în cadrul Uniunii Europene toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se evacuează în containere separate după ce au ieșit din uz. Aceste produse nu se aruncă ca deșeu municipal nesortat.

Setările, manualele și alte informații legate de produsele **EVOLVE** se pot găsi la pagina de internet www.evolve-europe.com.

! CE 0197

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:

Prin prezenta societatea ABACUS Electric s.r.o. (SRL) declară că telefonul **GSM EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) corespunde prevederilor standardelor și directivelor aplicabile tipului de echipamente din care face parte. Valori SAR: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg). Textul complet al declarației de conformitate se găsește pe pagina de internet www.evolve-europe.com/ce.

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o. (SRL)

Toate drepturile rezervate. Forma de prezentare și datele tehnice pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

EVOLVE



Процессор: 1 GHz Dual Core
Операционная система:
Андроид 4
Операционная память : 512 RAM
Дисплей: 4.3" мультиёмкостный
multikaracitní
Расширение флеш-памяти: с
помощью microSDHC карты
Разрешение : 480 * 800 пикселей
Фотоаппарат с автофокусом
FM радио
Беспроводное подсоединение:
Wireless LAN 802.11 b/g
Носители данных: GSM/EDGE:
850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA:
850/2100 Mhz
Аккумулятор: 1 500 mAh/3.7V,
Li-Pol

Инструкция по обслуживанию

RU

Уважаемый покупатель! Благодарим за выбор телефона марки **ЕВОЛВЕ**.

Рекомендации по уходу за телефоном и его безопасному использованию

- данный телефон является сложным электронным устройством, поэтому оберегайте его от ударов и воздействия магнитного поля, предохраняйте от грязи и пыли
- для очистки дисплея пользуйтесь сухой мягкой тряпочкой (не применяйте растворители типа бензина, спирта)
- не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги; в случае контакта с водой вытрите досуха и высушите
- не надавливайте слишком сильно на дисплей телефона или на клавиши на корпусе телефона
- Внимание: аккумулятор может взорваться при попадании в огонь!
- ремонт и техническое обслуживание проводятся только в авторизированной для телефонов **ЕВОЛВЕ** сервисной организации (см. www.evolve-europe.com). В противном случае возможно повреждение телефона и потеря гарантии.

Важные торгово-юридические положения

- запрещается копировать, распространять или перерабатывать любые части данной инструкции без предварительного письменного согласия производителя
- производитель/дистрибьютор оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять продукт (firmware) с точки зрения его состояния, описанного в данной инструкции, поскольку изделие подвергается процессу постоянного развития и усовершенствования; возможные отличия не являются дефектом изделия и не предоставляют право на рекламацию.
- производитель, дистрибьюторы и продавцы не несут ответственности за потерю каких-либо данных а также за прямой или косвенный ущерб, возникший любым способом в связи с эксплуатацией телефона

Заряжайте аккумулятор, если:

- Андроид вам сигнализирует низкую заряженность аккумулятора
- клавиши не реагируют на нажатие
- телефоном пользуетесь реже одного раза в месяц
- телефон выключится в результате разрядки аккумулятора, в этом случае нужно подсоединить зарядное устройство и немного подождать, пока аккумулятор слегка подзарядится - после этого аппарат снова готов к пользованию

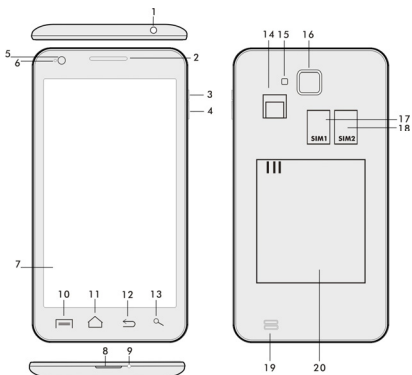
Советы по повышению выдержки аккумулятора

- включенная Wi-Fi, использование подсветки дисплея или игры разряжают аккумулятор больше обычного
- для игр в большинстве случаев нет необходимости подсоединяться к Wi-Fi
- уберите яркость дисплея и установите более короткий интервал для его выключения
- выключите автоматическую синхронизацию для функций Gmail, Календарь, Контакты, Автоматическая актуализация приложений, актуализацию статуса Facebook/Twitter-актуализация на фоне
- используйте «Администратора приложений» для контроля над происходящими процессами в телефоне
- запретите или удалите приложения, которые не используете
- запретите ненужные «Widgety» на вводном экране
- не пользуйтесь «живыми» обоями для фона
- не допускайте перегрева телефонного аккумулятора - не подвергайте его воздействию высокой температуры, длительному прямому солнечному освещению и т.п.
- емкость аккумулятора также зависит от уровня зарядки
- после окончания зарядки отсоедините зарядное устройство

Совет по повышению мощности телефона

В процессе работы телефон использует свою операционную память RAM. Некоторые приложения работают постоянно на «Фоновом режиме», и тем самым загружают эту память. Для лучшего администрирования приложений используйте, например, “ES Task Manager”.

Введение



1. Вход для наушников
2. Громкость+/-
3. Кнопка питания/замка
4. Кнопка громкости
5. Световой сенсор
6. Передняя камера
7. Сенсорный дисплей
8. USB вход
9. Микрофон

14. Слот для микроSDHC карты
15. Вспышка
16. Фотоаппарат
17. Слот для SIM -карты 1
18. Слот для SIM -карты 2
18. Динамик
19. Аккумулятор

10. Возможности - для изображения «возможностей» на экране или в режиме действующего приложения.

11. Главный экран - для возврата на главный экран, придержанием этой клавиши вызовете окна с последними включаемыми приложениями, протаскиванием окна влево приложение убирается из списка.

12. Назад (для возврата на предыдущий экран)

13. Поиск

Установка аккумулятора

Вложите аккумулятор и придавите на края задней крышки до её полного закрытия.

Установка СИМ -карт и карты памяти микроSDHC

Откройте заднюю крышку и вложите SIM карты в соответствующие слоты (гнезда). Карту памяти микроSDHC вложите в слот считывателя и закрепите её против выпадения с помощью замочка.

Включение и выключение телефона

Нажмите на кнопку питания с боковой стороны телефона и придержите её в течение 2 секунд. После включения телефона разблокируйте дисплей перетаскиванием иконки замка вправо - телефон готов к пользованию. Перетаскиванием иконки замка влево на иконку камеры включается Фотоаппарат. Выключение телефона производится нажатием и придержанием кнопки питания.

В изображенном диалоге выберите требуемую службу и выбор подтвердите.

Коротким нажатием кнопки питания заблокируете и погасите LCD экран. Для его отблокирования нажмите на кнопку питания снова.

Подсоединение к компьютеру и перенос файлов

После подсоединения к компьютеру появится диалоговое окно с просьбой разрешить режим сменного диска. После разрешения легко коснитесь кнопки подтверждения. Файлы в телефон копируйте также, как в компьютер («Копировать», «Загрузить»).

Подсоединение к зарядному устройству

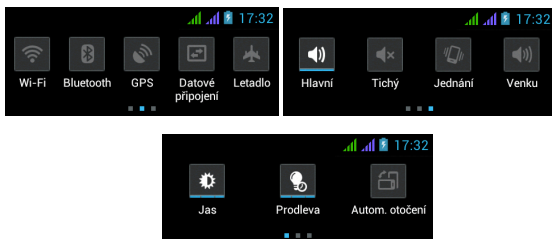
В процессе зарядки будет изображаться её уровень. После окончания зарядки не оставляйте аппарат в зарядном устройстве слишком долго. В течение зарядки телефон может несколько подогреться, что является нормальным явлением, а не дефектом. Однако со временем аккумулятор (все виды) теряет свою ёмкость, поэтому если промежутки времени между зарядкой и разрядкой бывают слишком короткими, аккумулятор придётся заменить. Тем не менее, данная

ёмкость аккумулятора должна выдержать в течение всей моральной жизнеспособности аппарата. Телефоном можно пользоваться и в процессе зарядки, но необходимо обращаться с ним особенно осторожно во избежание поломки коннектора зарядки или отрыва кабеля от USB порта.

Управление телефоном

Информационная полоса

Проведите пальцем по верхней информационной полосе на Главном экране в направлении вниз для изображения необходимой информации, например, включение/выключение Wi-Fi сети, GPS входа в Настройку телефона и т.п.



Перетаскиванием иконок влево или вправо можно быстро войти в настройку таких функций, как Включение/Выключение Wi-Fi , GPS . Bluetooth, Передача данных, Установка яркости дисплея или выбора звукового режима

Сенсорное оживление

Для оживления элементов на дисплее (иконки приложений и настройки), для знаков и символов при помощи виртуальной клавиатуры или для нажатия на клавиши на дисплее просто слегка коснитесь(ударьте) на соответствующую клавишу пальцем.

Перемещение элементов на дисплее

Придержите палец на элементе и, не отрываясь от дисплея, перетащите его на целевую позицию. Перетаскивайте

Двойное касание

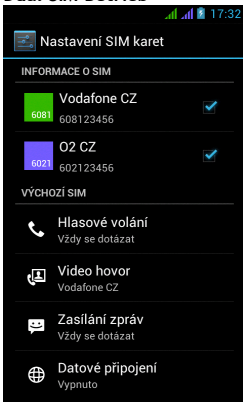
элементы на Домашнем экране, чтобы изменить их местонахождение
Для увеличения изображения web-сайта, карты или другого мотива дважды быстро и слегка прикоснитесь к изображению.

Поворот изображения

Большинство изображений изменит соответственно свою ориентировку при повороте телефона по ширине или по высоте. Данную функцию можно включить или выключить.

Уменьшение/Растяжение

В некоторых приложениях (напр., Карты, Браузер, Галерея) можно произвести увеличение-уменьшение просматриваемого изображения, используя щипковые движения двух пальцев, приложив их на дисплей и соединив к себе (уменьшение) или раздвинув от себя (увеличение).

Dual-SIM-Betrieb

Открыв Меню, можно изменить детали SIM - карт 1 и 2

Настройка предпочитаемой SIM - карты для: **Вызов**

Видеопереговоры

Сообщения

Подсоединение данных (поддержка 3G только для SIM -карты 1)

Операционная система Андроид

была создана фирмой Google, поэтому в телефоне имеются некоторые её приложения, например, Google Gmail, Google Play и другие. Следующие приложения можно установить из Google Play - для этого необходимо открыть счёт у Google.

Как открыть Google счёт:

На Главном экране выберите , потом «Настройка» >>«Счёт & Синхронизация» >>«Добавить счёт»

Настройка

На Главном экране выберите , потом «Настройка».

Подробное описание следующих функций операционной системы Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) можно найти на - <http://support.google.com/android/>
- выберите позицию 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).


Решение проблем

В случае возникновения проблемы в процессе пользования телефоном, проверьте возможность её устранения по следующей таблице. Если же решение не найдётся, контактируйте продавца или сервис. Не пытайтесь телефон разобрать и отремонтировать - возможна потеря гарантии.

Список сервисных мест найдёте на веб-сайте www.evolve-europe.com. В вашем пакете с телефоном, посланным в ремонт, должны содержаться: аппарат, завернутый в пузырчатую пленку во избежание транспортного ущерба, действительное гарантийное свидетельство или налоговый чек, содержащий IMEI аппарата - описание дефекта - ваш контактный адрес, телефон, email.

Проблема	Решение
Телефон не включается	Придержите кнопку Включить хотя бы 2 секунды или дольше
	Зарядите аккумулятор
	Проконтролируйте или замените SIM - карту

Не слышно звука	Проконтролируйте, не установлена ли громкость на минимальном уровне.
	Проконтролируйте, не переключен ли телефон на режим «Самолёт»
Телефон не заряжается	Проконтролируйте контакты, замените кабель или зарядное устройство
	Заряжайте сначала примерно пол часа, потом зарядное устройство отсоедините, снова подсоедините и продолжайте зарядку до полного уровня
	Пользуйтесь соответствующим зарядным устройством
Невозможно позвонить	Проконтролируйте или замените SIM - карту
	Наберите номер снова
	Контактируйте оператора
Прерывание разговора	Проконтролируйте телефонный номер
	Проконтролируйте блокировку разговора
Невозможно послать SMS	Контактируйте оператора и получите номер SMS центра
Ошибочный PIN-код	Контактируйте оператора
Телефон «замерзает» или включается повторно	Уберите приложение, вызывающее проблему
	Произведите перезагрузку в фабричную настройку
Телефон выключается самовольно	Зарядите аккумулятор
	Проконтролируйте, не активирована ли функция автоматического выключения
Телефон не подаёт звукового сигнала приходящего вызова	Настройте снова громкость
Поиск GPS спутник производит долго	Ваш телефон оснащен чипом GPS. На настройку спутниковой связи влияет погода или помехи приема сигнала

	спутника, поэтому настройка связи может продолжаться долго. Для ускорения настройки разрешите функцию A-GPS или скачайте EPO файл (системная настройка- услуги определения положения- GPS EPO ассистенция или Настройка EPO или A-GPS)
Телефон работает нестандартно, невозможно произвести некоторые требуемые операции RECOVERY MODE (повторное включение настройки заводских параметров)	Включите телефон нажатием кнопки включения 3 и одновременно придержите кнопку 4 (громкость). Выберите функцию "Clear eMMC" нажатием кнопки 4 (громкость) и подтвердите выбор нажатием кнопки "Домой" в нижней части дисплея ()... Внимание, телефон настроится на заводские параметры, будут удалены пароли, установленные программы и т.д.!

Гарантия НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ на:

- установку иного firmware, отличительного от оригинала, фабрично установленного в телефоне EVOLVE или доступного для скачивания на ftp.evolve-europe.com
- механические повреждения телефона, вызванные несоответствующим обращением (например, трещины на дисплее, на задней или передней крышке телефона, поврежденный заряжающий микро-USB коннектор или вход для наушников и т. п.)
- повреждения природными явлениями (огонь, вода, статическое электричество, высокая температура а т. д.)
- повреждения в результате неквалифицированного ремонта
- умышленные повреждения

**Ликвидация**

Символ перечеркнутого контейнера на изделии, литературе или упаковке обозначает, что на территории Европейского союза все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы после окончания своего срока эксплуатации подлежат отдельной утилизации. Не бросайте эти продукты в контейнеры для несортированных коммунальных отходов.

Настройка, руководства и остальная информация находится на www.evolve-europe.com.

ⓘ CE 0197 **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ:**

Компания ABACUS Electric s.r.o. заявляет, что телефон **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) отвечает требованиям норм и положений, действующих по отношению к данному виду устройств. SAR данные: GSM 900: 0,112 (Вт/кг), GSM 1800: 0,054 (Вт/кг). Полный текст Декларации соответствия находится на <ftp://ftp.evolve-europe.com/ce>

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o.

Все права защищены. Внешний вид и спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.

Возможность ошибки при печати оговорена.

EVOLVE



Prozessor: 1 GHz Dual Core

Betriebssystem: Android 4

Betriebspeicher: 512 RAM

Multi-Touch-Bildschirm: 4.3"

Erweiterung von Flash-Speicher:

mit Hilfe von microSDHC-Karte

Auflösung: 480 * 800 Pixel

Fotoapparat mit Autofokus

FM-Radio

Drahtlose Verbindung:

Wireless LAN 802.11 b/g

Daten: GSM/EDGE:

850/900/1800/1900 MHz;

WCDMA/UMTS/HSPA:

850/2100 MHz

Batterie: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

Benutzerhandbuch

DE

Sehr geehrter Kunde,
wir bedanken uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon der
Marke **EVOLVE** entschieden.

Empfehlungen zur Telefonpflege und seiner sicheren Benutzung

- dieses Telefon ist ein kompliziertes elektronisches Gerät, deswegen schützen Sie es vor Stößen und vor Auswirkung von magnetischen Feldern, bewahren Sie es in sauberer und staubloser Umgebung
- zur Reinigung des Telefonbildschirms verwenden Sie ein trockenes, weiches Lappchen (keine Lösungsmittel, wie zum Beispiel Benzin, Verdünner oder Alkohol benutzen)
- stellen Sie das Telefon keiner Wirkung von Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus, falls das Telefon mit Wasser doch in Kontakt kommt, trocknen Sie es mit Lappchen ab und wischen Sie es trocken
- drücken Sie nicht auf den Telefonbildschirm oder auf die Tasten am Telefonkörper mit großer Druckkraft
- Warnung: Die Batterie kann nach dem Einwurf ins Feuer explodieren!
- Reparaturen und Service können nur an autorisierten Servicestellen für **EVOLVE** Telefons durchgeführt werden (mehr unter www.evolve-europe.com) ansonsten könnten Sie das Telefon beschädigen oder seine Garantie verlieren.

Wichtige handelsrechtliche Bestimmungen

- irgendeiner Teil dieses Benutzerhandbuchs darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht kopiert, verbreitet und geändert werden
- der Hersteller/Distributor behält sich das Recht auf Produktänderungen (Firmware) gegenüber des in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Zustands ohne einen vorgehenden Hinweis, indem das Produkt laufend entwickelt und verbessert wird, ein eventueller Unterschied stellt keinen Artikelmangel vor und ist kein Grund zur Reklamation
- der Hersteller, die Distributoren sowie die Verkäufer übernehmen keine Haftung für jegliche Datenverluste oder direkte und indirekte Schäden, die im Zusammenhang mit dem Telefonbetrieb verursacht wurden - es ist egal, wie sie entstanden

Laden Sie die Telefonbatterie auf, wenn:

- Ihnen das Android-System eine niedrige Batteriekapazität mitteilt
- die Tasten nach dem Drücken nicht reagieren
- Sie das Telefon mindestens einmal pro Monat nicht benutzen
- das Telefon in Folge von Batterieentladung ausgeschaltet wird, müssen Sie nach dem Netzteilanschluss einen Augenblick warten, bis die Batterie ein bisschen aufgeladen wird und das Telefon wieder benutzungsbereit ist

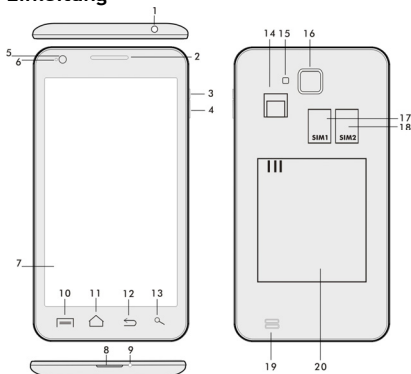
TIPS zur Dauerverlängerung von Telefonbatterie:

- eingeschaltetes Wi-Fi-Netzwerk, eingestellte Bildschirm-Hinterleuchtung oder Spielen entladen die Batterie schneller
- für das Spielen ist es meistens nicht nötig, das Wi-Fi-Netzwerk eingeschaltet zu haben
- reduzieren Sie die Bildschirmhelligkeit und stellen Sie ein kürzeres Intervall für die Bildschirmausschaltung ein
- schalten Sie die automatische Synchronisation für Gmail, Kalender, Kontakte, automatische Applikationsaktualisierungen, Aktualisierung von Facebook/Twitter-Status - Aktualisierungen im Hintergrund aus
- verwenden Sie den "Applikationsverwalter", um eine Kontrolle über die laufenden Prozessen im Mobiltelefon zu gewinnen
- sperren oder deinstallieren Sie die Applikationen, die Sie nicht benutzen
- sperren Sie die "Widgets" auf dem Titelfeldschirm, die Sie nicht brauchen
- verwenden Sie keine "bewegliche" Tapeten für den Hintergrund
- vermeiden Sie die Überhitzung von Telefonbatterie - stellen Sie sie hohen Temperaturen, länger dauernder direkter Sonnenwirkung usw. nicht aus
- die Batteriedauer hängt sowie vom Aufladungsniveau ab
- nach der Beendigung des Aufladungsprozesses schalten Sie das Netzteil ab

TIP zur Erhöhung von Telefonleistung

Das Mobiltelefon nutzt während des Gesprächs seinen RAM-Betriebsspeicher. Einige Applikationen laufen nach der Gesprächsbeendigung „im Hintergrund“ und belasten so ständig diesen Speicher. Für eine bessere Verwaltung von Applikationen verwenden Sie z.B. "ES Task Manager".

Einleitung



- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Kopfhöreranschluss | 14. Slot für microSDHC-Karte |
| 2. Lautstärke +/- | 15. Blitz |
| 3. Einschaltungs-/Sperrtaste | 16. Fotoapparat |
| 4. Lautstärketaste | 17. Slot für SIM 1 |
| 5. Lichtsensor | 18. Slot für SIM 2 |
| 6. Vorderkamera | 18. Lautsprecher |
| 7. Tastbildschirm | 19. Batterie |
| 8. USB-Anschluss | |
| 9. Mikrofon | |

10. Möglichkeiten - zur Anzeige von Möglichkeiten auf dem Bildschirm oder in laufenden Applikationen

11. Hauptbildschirm - für die Rückkehr zum Hauptbildschirm; wenn Sie diese Taste gedrückt halten, öffnen Sie die Fenster mit zuletzt geöffneten Applikationen; wenn das Fenster mit Applikationen nach links geschoben wird, wird diese Applikation vom Verzeichnis gelöscht

12. Zurück (für die Rückkehr zum vorherigen Bildschirm)

13. Suche

Einlegen von Batterie

Legen Sie die Batterie ein und drücken Sie auf die Ränder des Hinterdeckels, damit er sicher geschlossen wird.

Einlegen von SIM-Karten und microSDHC-Speicherkarte

Öffnen Sie den Hinterdeckel und legen Sie die einzelnen SIM-Karten in den jeweiligen Slot ein. Legen Sie die microSDHC-Speicherkarte in den Kartenleser ein und sperren Sie sie, damit sie nicht ausgeschoben wird.

Ein- und Ausschaltung von Telefon

Drücken und Halten Sie die Einschaltungstaste auf der Telefonseite 2 Sekunden lang. Nach dem Telefonstart entsperren Sie den Bildschirm dadurch, dass Sie den Sperrschalter nach rechts schieben und das Telefon ist nun benutzungsbereit. Wenn Sie den Speerschalter nach links schieben, wird der **Fotoapparat** gestartet. Das Telefon ist durch das Drücken und Halten der Einschaltungstaste auch auszuschalten. Wählen Sie die gewünschte Funktion im angezeigten Dialog aus und bestätigen Sie Ihre Wahl. Wenn die Einschaltungstaste nur kurz gedrückt wird, kommt es zur Sperre und zum Erlöschen des LCD-Bildschirms, für seine Entsperrung drücken Sie diese Taste nochmals.

Anschluss an den Computer und Dateienübertragung

Nach dem Anschluss an den Computer wird ein Dialogfenster mit Zulassungsanforderung vom Betrieb des austauschbaren Laufwerks angezeigt. Tippen Sie auf die Bestätigungstaste für die Zulassung. Die Dateien können jetzt ins Mobiltelefon gleich wie in den Computer kopiert werden („Kopieren“ und „Einlegen“).

Anschluss ans Netzteil

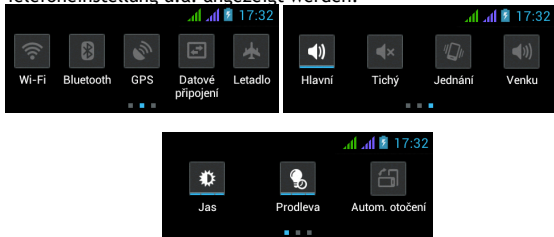
Während des Aufladens wird der Aufladungszustand aufgezeigt. Nach dem Aufladen lassen Sie das Gerät am Netzteil nicht zu lange angeschlossen. Im Laufe des Aufladens kann sich das Gerät ein wenig erwärmen, dies ist ein Normalzustand und bedeutet keinen Funktionsfehler. Im Laufe der Zeit verliert aber der Akkumulator (gleich wie alle Typen) seine Kapazität und wenn die Zeit vom Aufladen bis zur Entladung zu kurz ist, ist es nötig, den Akkumulator im Gerät zu wechseln. Diese Kapazität sollte aber während der ganzen Zeit der moralischen Gerätelebensdauer aushalten. Wenn das Gerät aufgeladen wird, kann es

normalerweise benutzt werden. Achten Sie dabei aber mehr darauf, dass der Aufladungsstecker bei der Manipulation nicht abgebrochen oder das Kabel vom USB-Port nicht ausgezogen wird.

Telefonbedienung

Informationsleiste

Schieben Sie mit Finger die obere Informationsleiste auf dem Hauptbildschirm nach unten, damit einige Informationen wie zum Beispiel Ein-/Ausschaltung von Wi-Fi-Netzwerk, GPS-Zugang, Telefoneinstellung u.a. angezeigt werden.



Wenn Sie das Symbol nach rechts oder nach links verschieben, gewinnen Sie einen schnellen Zugang zur Telefoneinstellung, wie z.B. Ein-/Ausschaltung von Wi-Fi-Netzwerk, Bluetooth, GPS, Datenübertragung, Einstellung von Bildschirmhelligkeit oder die Wahl des Tonbetriebs.

Aktivierung durch Berührung

Für die Aktivierung von Bildschirmpfeldern, wie zum Beispiel die Symbole von Applikationen und Einstellungen, für die Schreibung von Zeichen und Symbolen mit Hilfe von virtueller Tastatur oder für das Tastendrücken auf dem Bildschirm tippen Sie einfach auf die betreffenden Tasten mit Finger.

Verschiebung von Symbolen auf dem Bildschirm

Halten Sie den Finger auf dem Symbol und schieben Sie ihn mit dem Finger auf dem Bildschirm, ohne ihn abzuheben, bis die Zielposition erreicht wird. Verschieben Sie

Zweifaches Tippen

Drehen des Bildes

Zusammenziehen/Aufziehen

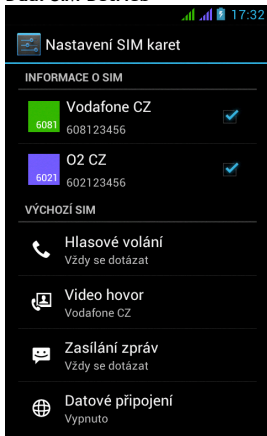
die Felder auf dem Home-Bildschirm, um ihre Position zu ändern.

Tippen Sie zweimal schnell auf die angezeigte Internetseite, Landkarte oder andere Bilder, um sie zu vergrößern.

Die meisten Bilder werden je nach der Drehung des Telefons entweder ins Hochformat oder Querformat gedreht. Diese Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden.

Einige Applikationen (z. B. Landkarten, Webbrowser und Galerie) können dadurch vergrößert/verkleinert werden, dass Sie gleichzeitig zwei Finger auf den Bildschirm legen und sie zueinander (für das Einzoomen, Zusammenziehen) oder voneinander (für das Auszoomen, Aufziehen) ziehen.

Dual-SIM-Betrieb



Wenn Sie das Angebot öffnen, ist es möglich, Details der SIM1- und SIM2-Karte einzustellen

Einstellung von bevorzugter SIM-Karte für:
Anruf

Videogespräch


Nachrichten

Datenverbindung
(Unterstützung von 3G nur für SIM1)


Android-Betriebssystem

Es wurde von der Firma Google entwickelt und aus diesem Grunde sind im Mobiltelefon einige ihre Applikationen wie zum Beispiel Google Gmail, Google Play und andere zu finden. Weitere Applikationen sind vom Google Play zu installieren - dazu ist es nötig, ein Google-Konto anzulegen.

Wie ist ein Google-Konto einzurichten

Wählen Sie  auf dem Hauptbildschirm, weiter „Einstellungen“ > „Konten & Synchronisation“ > „Konto anlegen“.

Einstellungen

Wählen Sie  auf dem Hauptbildschirm, weiter „Einstellungen“.

Eine erweiterte Beschreibung weiterer Funktionen von Google Android 4.0 Betriebssystem (Ice Cream Sandwich) können Sie unter <http://support.google.com/android/> finden - wählen Sie 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).

Problemlösung

Falls Sie bei der Telefonnutzung auf ein Problem stoßen, überprüfen Sie die Lösungsmöglichkeiten nach der folgenden Tabelle. Wenn Sie hier keine Lösung finden, nehmen Sie Kontakt mit dem Verkäufer oder der Servicestelle auf. Versuchen Sie nicht, das Telefon zu demontieren und zu reparieren, dann könnten Sie nämlich die Garantie verlieren.

Ein Servicestellenverzeichnis finden Sie unter www.evolve-europe.com. Wenn Sie das Mobiltelefon zum Service verschicken möchten, beachten Sie bitte, dass Ihre Sendung Folgendes beinhaltet sollte: das gegen die Beschädigung während des Versands geschützte Gerät (in Blasenfolie gepackt) - den gültigen Garantieschein, gegebenenfalls den Steuerbeleg, der die Geräte-IMEI enthält - die Fehlerbeschreibung - Ihre Kontaktdaten (Adresse, Telefon, E-Mail).

Problem	Lösung
Telefon lässt sich nicht einschalten	Halten Sie die Einschaltungstaste mindestens 2 Sekunden lang oder auch länger

	Laden Sie die Batterie auf
	Überprüfen Sie oder wechseln Sie die SIM-Karte
Es ist kein Ton zu hören	Überprüfen Sie, ob die Lautstärke nicht verringert ist
	Überprüfen Sie, ob der „Flugmodus“ nicht aktiviert ist
Aufladungsfehler	Überprüfen Sie die Anschlüsse, wechseln Sie das Kabel oder das Netzteil
	Zunächst laden Sie die Batterie ungefähr eine halbe Stunde auf, dann schalten Sie das Netzteil ab und danach schließen Sie es wieder an und laden Sie die Batterie voll
	Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil
Telefonieren funktioniert nicht	Überprüfen oder wechseln Sie die SIM-Karte
	Wählen Sie die Telefonnummer wieder
	Kontaktieren Sie den Mobilnetzbetreiber
Anruffehler	Überprüfen Sie die Telefonnummer
	Überprüfen Sie die Anrufsperrn
SMS lässt sich nicht verschicken	Kontaktieren Sie den Mobilnetzbetreiber und fragen Sie nach der Nummer der SMS-Zentrale
PIN-Fehler	Kontaktieren Sie den Mobilnetzbetreiber
Telefon friert ein oder startet neu	Deinstallieren Sie die Applikation, die das Problem verursacht
	Führen Sie den Neustart und die Zurücksetzung auf die Werkseinstellungen durch
Telefon schaltet sich von selbst aus	Laden Sie die Batterie auf
	Überprüfen Sie, ob die Funktion der automatischen Ausschaltung nicht aktiviert ist
Telefon klingelt nicht bei ankommende Anrufen	Stellen Sie wieder die Lautstärke ein

GPS-Satelliten werden lange gesucht	Ihr Telefon verfügt über einen GPS-Chipsatz. Die Ausrichtung der Satelliten wird von Wetter oder eventuellen Hindernissen beim Signalempfang beeinflusst, deswegen kann die Ausrichtung manchmal ein bisschen länger dauern. Um den Standort schneller zu finden, aktivieren Sie die Funktion A-GPS oder laden Sie die EPO-Datei herunter (Systemeinstellungen > Funktion, Standortfestlegung > GPS EPO Assistenz oder Einstellung von EPO oder A-GPS)
Das Mobiltelefon benimmt sich außergewöhnlich, einige gewünschte Aufgaben sich nicht durchzuführen RECOVERY MODE (Zurücksetzen auf Werkseinstellung)	Schalten Sie das Mobiltelefon mit Hilfe von der Ein-Taste 3 ein und drücken Sie gleichzeitig die Taste 4 (Lautstärke -). Wählen Sie durch das Drücken der Taste 4 (Lautstärke -) die Wahl "Clear eMMC" und bestätigen Sie diese Wahl durch das Drücken der "Home"-Schaltfläche im unteren Bildschirmteil (). Achtung, das Mobiltelefon wird neugestartet und auf Werkseinstellung zurückgesetzt, die Passworte und installierte Programme werden gelöscht usw.!

Die Garantie BEZIEHT SICH NICHT auf:

- die Installation einer anderen Firmware als der, die im **EVOLVE** Mobiltelefon als Original-Firmware von der Fabrik installiert wurde oder der, die unter ftp.evolve-europe.com herunterzuladen ist
- die mechanische Beschädigung des Telefons durch unangemessene Nutzung (z.B. gebrochener Bildschirm, gebrochener Vorder- oder Hinterdeckel des Telefons, beschädigter microUSB-Stecker oder Kopfhöreranschluss u.a.)
- die Beschädigung durch Natureinflüsse, wie zum Beispiel Feuer, Wasser, statische Elektrizität, erhöhte Temperatur usw.
- die Beschädigung durch eine unautorisierte Reparatur
- die absichtliche Beschädigung

**Entsorgung**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne, mit dem Geräte, Literatur oder Verpackungen versehen werden, bedeutet, dass alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte, Batterien und Akkumulatoren nach Ihrer Lebensdauer auf dem Gebiet der Europäischen Union getrennt entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie diese Geräte nicht ungetrennt als einen kommunalen Abfall.

Einstellungen, Benutzerhandbücher und andere Informationen, die mit **EVOLVE** Produkten zusammenhängen, finden Sie unter www.evolve-europe.com.

**0197 ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG:**

Die Gesellschaft ABACUS Electric s.r.o. erklärt hiermit, dass das Mobiltelefon **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) mit den für das jeweilige Geräteart betreffenden Normen und Bestimmungen übereinstimmt. SAR-Werte: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg). Die komplette Übereinstimmungserklärung steht unter ftp.evolve-europe.com/ce zur Verfügung.

Copyright © 2013 ABACUS Electric s. r. o.

Alle Rechte vorbehalten. Das Design und die Spezifikation können ohne einen vorangehenden Hinweis geändert werden.

Druckfehler vorbehalten.

EVOLVE



Processor: 1 GHz Dual Core
Operation system: Android 4
Operation memory: 512 RAM
Display: 4.3" multi capacity
Flash memory extension: by using microSDHC card
Resolution: 480 * 800 pixels
Photo camera with autofocus
FM radio
Wireless connection: Wireless LAN 802.11 b/g
Data: GSM/EDGE: 850/900/1800/1900 MHz;
WCDMA/UMTS/HSPA: 850/2100 MHz
Battery: 1 500 mAh/3.7V, Li-Pol

User guide

EN

Dear customer,
thank you that you have chosen **EVOLVE** mobile phone.

Recommendation for care of your phone and its safe using

- This phone is a complicated electronic device therefore protect it against impacts and from the effects of magnetic field, keep it in clean and dust-free environment
- For cleaning the phone display, use a dry soft (small) cloth. (do not use dissolving agents such as petrol, thinner or alcohol)
- Do not expose the phone to the effect of liquids or humidity, if the phone gets into contact with water, dry it with a small cloth and wipe it
- Do not press too much on the phone display or the buttons on the phone body
- Warning: The battery can explode in the fire!
- Repairs and service are possible to do in authorized service place for **EVOLVE** phone (more on www.evolve-europe.com), otherwise you may damage phone and lose warranty.

Important business legal regulations

- No part of this manual can be copied, extended or changed without prior written agreement of the producer.
- The producer reserves the right to make changes in this product against the state written in this manual without prior warning, because the product goes through the continual progress and improving, potential difference is not a defect of product and is not the reason for a complaint.
- Manufacturers, distributors and sellers are not responsible for any loss of data, direct or indirect damages caused in connection with the phone using no matter how they occurred.

Charge the phone battery if:

- Android system notifies low capacity of battery
- The keys do not respond on pressing
- The phone is not used at least once a month
- The phone turns off due to low battery; you have to wait a moment after connecting the charger, than the battery will recharge a little bit and the phone can be used again.

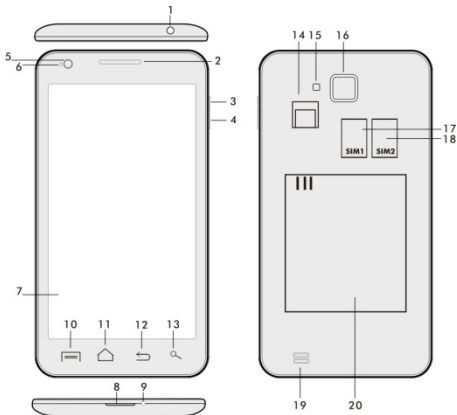
TIPS for lengthening the phone battery life

- turned on Wi-Fi, the display backlight or playing the games discharge the battery more than is usual
- for playing the games it is mostly not necessary to turn on the Wi-Fi
- reduce the display brightness and set a shorter interval for switching off the display
- turn off automatic synchronization for Gmail, calendar, contacts, automatic update of applications, Update of Facebook/ Twitter status - updates on the background
- use the “Application manager” if you want to control the processes running in your phone
- forbid or uninstall applications which you do not use
- forbid the “Widgets” on the opening screen, which you do not need
- do not use the “Live” wallpaper for background
- prevent the phone battery overheating - do not expose it to high temperatures, prolonged exposure to direct sun etc.
- capacity of battery also depends on the level of charging
- after completion of the charging process, disconnect the charger

TIP: how to improve performance of the phone

The phone during the operation uses its operating memory RAM. Some applications after ending run on the “background” and that still burdens the memory. For better management of applications use “ES Task Manager”, for example.

Introduction



1. Input for receiver
2. Volume +/-
3. Power/lock key
4. Volume key
5. Light sensor
6. Front camera
7. Touch display
8. USB input
9. Microphone

14. Slot for microSDHC card
15. Flash
16. Photo camera
17. Slot for SIM 1
18. Slot for SIM 2
18. Speaker
19. Battery

10. **Options** - for showing options on the screen or in a running application

11. **Main screen** - for return to the Main screen; by pressing this key you activate the window with the last open applications, you can delete this application from the list by dragging the window with the application to the left.

12. **Back** (for return to the previous screen)

13. **Search**

Inserting the battery

Insert the battery and press the edges of the back cover in order to secure its closure.

Inserting the SIM cards and memory card micro SDHC

Open the back cover and insert the SIM cards into the appropriate SIM card slots. Insert the memory card micro SDHC in card reader and ensure it in the slot against falling off by the lock.

Turning the phone on and off

Press and hold the power key on the side of the phone for 2 seconds. After starting the phone, you can unlock the phone screen by dragging the lock icon to the right and the phone will be ready for use. You can switch the camera on by dragging the key to the left to the camera icon. To switch the phone off, press and hold the power key. In the dialog, select the desired action and confirm it.

If you press the power key only briefly, the LCD screen will get locked and turned off, for unlocking it press the key again.

Connecting to a computer and files transfer

The dialog window will be displayed after connecting to the computer with asking for permission for removable disk mode. Click the confirmation key for permitting it. Copy the files into the phone the same way as into the computer. (“Copy” and “Paste”)

Connecting to the charger

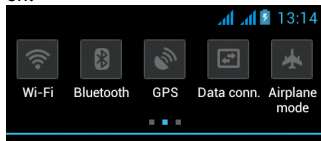
The charging status will be displayed during charging. Do not keep the device in the charger too long after charging. The phone can be warmed up a little bit during the charging, this is common and it is not a fault. The accumulator by the time (as all types) loses its capacity, and therefore it'll be necessary to change the accumulator if the time from charging to discharging is extremely brief. However this

capacity should endure throughout the moral life of the device. If you charge the phone you can use it. Be careful though not to break the charging connector or not to pull out the cable from USB port during the manipulation with the phone.

Operating the phone

Information bar

Drag by the finger the upper information bar in the Main screen downwards for showing some information e. g. turning the Wi-Fi on and off, GPS income to the Phone setting, and so on.



By moving the icons to the right or to the left, you get the fast access to the phone settings, as e. g. turning the Wi-Fi on and off, Bluetooth, GPS, Data connection, Display light settings or the Sound mode options.

Touch activation

For activating the display items, such as the application icons and settings, for writing the sings and symbols using the virtual keypad or for pressing the display keys just click on the appropriate keys by the finger.

Moving the item on the display

Keep the finger on the item and without lifting it, move the finger on the display until you get the aimed position. Move the items on the Home screen to change their position.

Double click

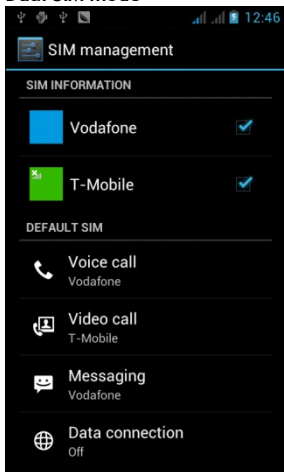
Click twice fast on the chosen web page, map or another display to enlarge it.

Display rotation

The orientation rotates mostly due to the phone rotation in portrait or landscape format. You can switch this function on or off.

Drawing closer/apart

In some applications (e. g. Maps, Viewer and Gallery) you can make the enlargement/reduction by putting two fingers on the display at the same time and draw them closer (for reduction) or apart (for enlargement).

Dual SIM mode

By opening the menu it is possible to set the details about SIM1 and SIM2 card

Setting the preferred SIM card for:
Voice calls

Video calls

Messaging

Data connection
(3G support only in SIM1 slot)

Operation system Android


It was made by the firm Google and therefore you can find in this phone some of its application, such as Google Gmail,

Google Play and so on. It is possible to install some other application from Google Play - it is necessary to open the Google account.

How to create the Google account

In the Main screen choose , then „Settings“ > „Accounts & Synchronization“ > „Add account“.

Setting

In the Main screen choose , then „Settings “.

The expanded description of other functions of the operation system Google Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) you can find on <http://support.google.com/android/>

- choose the item 4.0 (Ice Cream Sandwich - Galaxy Nexus).

Troubleshooting

If you have a problem during using the phone, check the solution options according to the following table. If you can't find the solution, contact the sales assistant or the service. Don't try to dismantle and repair the phone, you can lose the guarantee.

The list of the service points is to be found on www.evolve-europe.com. Your packet with the phone that you send to the service should include: the device packed against damage caused by transport (bubble wrap) - valid warranty card, event. the invoice containing IMEI of the device - the described defect - your contact (address, telephone number, email).

Problem	Solving
The phone can't be switched on	Press the key for switching on for 2 seconds at least (or longer).
	Recharge the battery.

	Check or replace the SIM card.
The sound can't be heard	Check if the sound isn't muted.
	Check if the phone isn't switched to the Airplane mode
Recharging failure	Check the contacts; change the cable or the charger.
	At first recharge the battery approximately half an hour, then disconnect the charger a re-connect it and recharge the battery fully.
	Use the suitable charger.
The phone call can't be made	Check or change the SIM card.
	Dial the number again.
	Contact the operator.
The partial call failure	Check the phone number.
	Check the call blocking.
The SMS can't be sent	Contact the operator and get the SMS centre number.
The wrong PIN	Contact the operator.
The phone freezes or restarts itself	Uninstall the application that causes this problem.
	Make the reset to the factory setting.
Mobil phone keeps switching off itself	Recharge the battery.
	Check if the function for automatic switching off isn't active.
The phone isn't ringing at the incoming call	Set the volume again.

Finding GPS artificial satellites takes too long	Your telephone is equipped with the GPS chip. Locating the artificial satellites is influenced by the weather and potential obstacles for the signal reception, so locating can sometimes take longer. For speed-up finding allow the A-GPS function or download the EPO file (System settings - Position identification service - GPS EPO assistance or EPO or A-GPS setting)
The phone doesn't work as usual, some required operations cannot be made RECOVERY MODE (restart to the default settings)	Turn on the phone by pressing the switching button 3 and at the same time hold the button 4 (volume -). Choose the option "Clear eMMC" by pressing the button 4 (volume -) and confirm the choice by pressing the icon "Home" in the bottom part of the display (🏠). Be careful, the telephone will be restart to the default setting, Attention: all the passwords, installed programs and so on will be deleted!

The warranty DOESN'T APPLY to:

- installation of another firmware then the one that was in **EVOLVE** telephone installed as the original from the factory or that is to be downloaded on ftp.evolve-europe.com
- mechanic damage of the phone caused by inappropriate using (e. g. burst display, burst front or back phone cove, damaged power microUSB connector or input for the earphone and so on)
- damage caused by the natural elements as fire, water, static electricity, higher temperature and so on
- damage caused by unauthorized repair
- deliberate damage

**Disposal**

The symbol of crossed out container on the product, in the literature or on the wrapping means that in the European Union all the electric and electronic products, batteries and accumulators must be placed into the separate salvage after finishing their lifetime. Do not throw these products into the unsorted municipal waste

Settings, manuals and other information relating to the products **EVOLVE** can be found on www.evolve-europe.com.

ⓘ CE 0197 DECLARATION OF CONFORMITY:

Hereby, the company ABACUS Electric s.r.o. declares that GSM phone **EVOLVE FX420** (EAN: 8594161334552) is in compliance with the requirements of the norms and regulations, relevant for the given type of device. SAR values: GSM 900: 0,112 (W/kg), GSM 1800: 0,054 (W/kg).

The complete text of Declaration of conformity can be found on ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2013 ABACUS Electric s.r.o.

All rights reserved. Design and specification can be changed without prior notice.